# MILARRO

Martes, 4 de Janio de 1963

And XXVI-Nam. 7.745

Martinez-Zaporta, 9. Apartado 28 Logiona

не приниката **тикантининализа** Furgoneta Formichetta 600 5 puertas. Gran capacidad

Calvo Sotelo, 6 Tlfs. 2332-4664

Su fructifero pontificado duró menos de cinco años (octubre 1958 - junio 1963)

Pasa a la Historia como el Pontífice del Concilio, apóstol de la paz y de la unidad



CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha fallecido a las 19,49 horas.

El Papa ha muerto diez minutos después de haber finalizado la misa celebrada en la Plaza de San Pedro por el cardenal Traglia.

En ese momento subían hasta el Cielo las oraciones de unas trescientas mil personas que abarrotaban el amplio espacio comprendido entre la explanada de la Basílica y el Tiber.—(Efe.)

CIUDAD DEL VATICANO, sidad de Tucuman, ha solicita-3.—Tres obreros de Milán han do que se conceda el Premio que el reservado en los últimos dro portando una gran cruz de XXIII.—Efe. metros que separa a Roma de aquella ciudad del Norte del

Los citados obreros declararon que comenzaron su peregri-nación el 14 de mayo.—Efe,

SE SOLICITA EU PREMIO NOBEL DE LA PAZ

BUENOS AIRES, 3.—El doc-tor Raul Martinez Moreno, pro-

PREOCUPACION DE EA PRENSA ESPANOLA

CIUDAD DEL VATICANO. «Reute vaticanos destacó en su emisión de las primeras 3. — El nombramiento de un horas de la tarde del junes ra obispo, que sin duda será el preocupación constante de la último del actual pontificado, Prensa española en general por la sido hecho público hoy. Se trata del Padre Amieto del Papa.

Subrayó la emisora que los fesor de Derecho de la Univer- biarios espafioles están dedi-

EL ULTIMO NOMBRAMIEN-TO DEL ACTUAL PONTIFICADO

CIUDAD DEL VATICANO, Se trata del Padre Amleto de Angelis, de la Congregación de

(Pasa a quinta página)

# Dolorosisima impresión en España

## Se declaran diez días de luto nacional

## Telegramas de Su Excelencia el Jefe del Estado y del Gobierno

TELEGRAMA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

dirigido a Su Eminencia Reve- grama;

dos en Cristo y en su Iglesia.

hasta el fin.

COMENTARIO INTERNACIONAL

Conferencias, satélites, declaraciones y espias ceden

hoy el paso a un acontecimiento de mucha mayor impor-

tancia. Millones de seres sienten en lo más intimo de su

corazón el dolor por la pérdida de un ser tan querido. El

Papa, representante de Jesucristo en la Tierra, es el en-

cargado de recordarnos constantemente la "Buena Nue-

va", ese mensaje de Paz que trajo Jesucristo y que nos de-

jó hasta la consumación de los siglos: "La paz os dejo, mi

paz os doy". Y el Vicario de Cristo es hombre de paz por

Los acontecimientos de todos los días suelen amenazar con tremendas conflagraciones. Incluso en sucesos sin im-

portancia se dan sintomas de división y de lucha. Pero éste

de hoy, 4 de junio de 1963, es día de paz y de esperanza. El Papa ha muerto, pero sus hijos están contentos de él. A pesar de sus años, quiso desde el primer momento trabajar por Cristo y por la Iglesia, solucionar para todos los cristianos problemas planteados desde siglos atrás. Ha

muerto "al ple del cañón", como suele decirse, trabajando, luchando per que todos los hombres vivamos en paz, uni-

la alta digridad para la que fue elegido por el Sacro Colegio

Cardenalicio, se habra presentado ante el Juez Supremo

con las manos lienas, sonriente, con rostro sencillo y dulci

La propia vida de Juan XXIII, incluso sin enciciis,

A fan simpatico Pastor, todos le quarian, buenos y m

Contilic, audientias ni silla gestatoria, fue siempre in

testimonio vivo de bondad, de amor. Ahora, desde el 10-

lo, rezarz también por nosotros, para que soamos binos

cristianos, para que sepamos, como él, trabajar votar

los, tatólicos y no católicos, altos y hajos.

A. G. Roncalli, despojado ya de todos los atributos de

ilca, con motivo del fallecimien- camarlengo de la Santa Igleto de Su Santidad el Papa, El Jefe del Estado español ha Juan XXIII, el siguiene tele- cano.

rendisima el cardenal camar- A Su Eminencia Reverendisi-

lengo de la Santa Iglesia Cató-ma el cardenal Aloisi Masella, DEL MINISTRO SECRETA- presarios, técnicos y obreros essia Romana. Ciudad del Vati-

Profundamente connovido por la muerte de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, cuyo magisterio permanecera como segura inspiración para el buen gobierno de los puellos, participo a Vuestra Emirencia Reverendisima mis pesonales sentimientos de confolencia por el luto que aflig a la Iglesia.

Al evocar la aternal bondad de tan querido y llorado Ponti-fice, hesa de otamente su sa-

grada púrpua. Francisco Franco. Jefe del Estado Espiñola.

DEE MINSTRO DE ASUNTOS XTERIORES

El mustro de Asuntos Exte-Castila, remitió a Su Eminencia everendisima el cardenal uno de esos actos. capirlengo de la Santa Igle si Romana el siguiente tele-

gama: En nombre del Gobierno esañol y en el mio propio, elevo Vuestra Eminencia Reverendisima los sentimientos de la más viva condolencia por la muerte del augusto Pontifice, Su Santidad Juan XXIII.

Su bondad pastoral y sus clarividentes enseñanzas han ganado para su egregia figura la admiración del mundo y la devoción de todos los cristianos.

Reiterándole estos sentimientos, que comparten todos los españoles, besa devotamente su sagrada purpura. Fernando Maria Castlella, ministro de Asuntos Exteriores

RIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

cretario general del Movimiento y delegado nacional de Sin- Papa, Juan XXIII. dicatos, don José Solis Ruiz, ha enviado, en nombre de los em-

pañoles, un telegrama de condolencia al secretario de Esta-do del Vaticano, en el que expresa el profundo sentimiento MADRID, M.—El ministro se- del mundo laboral español por la muerte de Su Santidad el

(Pasa a la última página)

## Comunicación de nuestro prelado

Al comunicaros la desgar radora noticia de la muerte de nuestro amadisimo Padre el Papa, Juan XXIII (g. h), con el corazón enlutado y los labios temblando de dolor, os pedi-

Primero.—Que a impulsos de Muestro amor filial ofrezriores don Fernando María cáis sufragios y oraciones por el alma de nuestro Padre comun, concediéndoos desde ahora 100 días de indulgencias por cada

Segundo.—Que a partir de hoy y hasta el de las solemnes exequias en el Vaticano, las campanas de todas las iglesias doblen a muerto durante diez minutos a la mañana y a la tarde en torno a las horas del rezo del Angelus.

Tercero.—Que en todas las Parroquias de la diócesis se celebren y ofrezcan solemnes funerales, autorizando desde ahora a todos los parrocos para que puedan celebrarlos en las horas vespertinas liturgicamen te habiles.

Cuarto.—Que en nuestras Iglesias Catedrales de Calahorra, La Calzada y Lo groño se ofrezca solemnisimo funeral, que Nos mismo. Dios mediante, celebraremos de Pontifical en los días y a las horas que opor tunamente se anunciarán.

Quinto.-Rogamos encarec idamente a nuestros amadisimos Hermanos en el sacerdocio que ofrezcan fervientes misas por el Papa.

Sexto.—A todos nuestros a madisimos hijos recomendamos vivamente que eleven preces al Altisimo para que sea pronto una realidad el testamento espiritual del Papa que acaba de fallecers "Ut omnes unum sint", que todos sean uno.

+ABILIO, Obispo de Calaborra, La Calzada a Logrofio.

## Cronología de la última jornada agónica Madrugada

"La pequeña llama de vida parece perderse len-famente, disminuyen do su luz y su calor", dice Radio Vaticano al iniciarse una nueva jornada —la cuarta— desde que el Padre Santo inició su

Nada nuevo en la penosa situación de Su Sans tidad, que se prolonga con lentitud excepciona;

3'30 centenares de personas. En la Plaza de San Pedro permanecen aup

"El Papa acaba de sufrir una nueva crisis, per ro la ha superado", declara un portavoz del Vattano. El estado general del Pontifice empeora lentamente. La temperatura es de 40 grados y el pulso de 140 pulsaciones por minuto. El Pontifice conserva la conciencia. Serva la conciencia. serva la conciencia. Soporta los sufrimientos y desde hace tres horas mantiene en sus manos un Crustifio que no ha abandonado.

## Mañana

6'54 Los medios médicos de Roma ponen de relie-re que el aumento de la temperatura y de rapidez del pulso son los sintomas de la progresión lenta pero continua de la peritonitis.

Radio Vaticano comenzó a transmitir la misa por las intenciones del Papa agonizante, quien ofrece sus sufrimient os por el Concilio, por la paz y por el mundo entero.

La Radio vaticana anuncia que sus emisiones quedan interrumpidas hasta las 10'00 (hora e a menos que un nuevo hecho justifique la publicación de un boletín especial.

La presión sanguínea es de 115 y el pulso de 130 pulsaciones por min uto. El empeoramiento, aunque progresivo, es le nto.

Se anuncia De el Pontifice está consciente 8'10 que sufre.

11'00 Radic Vaticano reanuda sus interrumpidas emit slones. "No hay nada nuevo que añadir", es el primer anuncio del locutor.

Se acentúa el estado de sopor del Vicario de Cristo, por lo cual es necesario el empleo de cal-

## Tarde

13'50 La tensión del Santo Padre ha descendido a 9'5

Radio Vaticano ha declarado que las oraciones 14'30 constituyen ahora el único alivio que puede ofrecerse al Padre Santo.

16'40 está muy próximo". Un portavoz del Vaticano anuncia que "el fin

17'00 Se anuncia que el Papa tiene una mano azu-

17'30 Entra en la camara papal el cardenal camar-lengo de la Iglesia, monseñor Masella, y sale, llorando, el arzobispo de Manfredonia, monseñor Ce-

18'45 Se informa que el Papa está sin conocimiento y se extingue lentamente.

19'49 Su Santidad el Papa, Juan XXIII, deja de

## El médico del Papa



ROMA .-- El profesor doctor Antonio Gasbarrint, médico personal del Padre Santo, al que ha atendido en los difíciles últimos mom entos de su vida. Se dice que fue sacado enfermo de las habitaciones de Su Santidad.



Ahora, a lo que parece, nos toca estar en remojo. Como los garbanzos para que luego salgan tiermos y mante-cosos. Sino que nosotros no aspiramos a convertirnos en el ingrediente principal de un buen cocido, carambita.

Va a ser cosa de empezar a tomar en serio las afirmaciones jocosas de quienes sostienen que clos barraqueros» traen agua. También este año han acertado. Ya hay instaladas —y funcionando a pleno ruido y volumen una porción de barracas, carrouseles y atracciones en lo que ha de ser "el real de la feria" de nuestras fiestas "bernabeas". Y en cuanto "la ciudad de tablas y lona" ha comenzado a dar señales de vida, nel diluviol

Llovió el sábado, con discreta timidez, por la tarde. Pero, en cuanto cayo la noche, la lluvia, por no ser menes, cayo también en forma tal que, a eso de las dlez o diez y pico, nadie le discutia ya el bien ganado rango de auténtico y furiosisimo aguacero. Y asi continuó, sin ceder un ápice de su sañuda obstinación, hasta casi la nedianoche. No pocos confiados logroñeses, sorprendidos por la tromba liquida sin hallarse debidamente pertrechados para hacerle fren te, hubieron de replegarse des ordenadamente a Portales, a los cafés y demás establecimientos públicos. Y alli permanecieron, contemplando con ojos melancólicos cómo la tupidisima cortina líquida caia y rebotaba sobre el asfalto, en un iracundo intento de perforarlo. Cuando se convencieron de que la cosa iba para largo y ante el fundadisimo temor de que la cena se estaria quedando fria, muchos se lanzaron a la sobrecogedora aventura de ganar sus hogares a cuerpo lim-

- Pues anda que, el domingo, a eso del mediodia, además de otra catarata de espanto, las nubes tuvieron el atrevimiento de apedrearnos con una granizada la mar de decentita Dicen que, como cayó tan copiosamente mezclada con agua, el daño no habrá sido demaslado grande en los campos. Menos mal, que la cosecha es lo pri-

Ayer, lunes, no llovió tanto. Alguna chaparradilla suella que otra. Pero seguimos con un cielo bajo, plomizo, ceñudo, preñado de húmedas amenazas. Y, a todo esto, San Bernabe, ahi, en la estación inmediata, pidiendo vía libre. Te digo yo ...!

Decididamente, nos ha llegado la yez de ponernos en femojo. Como los garbanzos, deciamos al principio, quiza de un modo poco meditado. Porque si a los garbanzos los remojasen tan furibunda y desconsideradamente, ya harian elevado, a estas horas, su más energica protesta. Y con muchisima razon, señores.

Menos mal que, de aquí a las fiestas "bernabeas", to-davia nos queda una semana. Mal contada, pero que abre cierto margen a la esperanza.

A ver si al dichoso tiempecito le da por rectificar a tiempo y, durante los dias festeros, nos permite meternos en joigorio tan concienzudamente como ahora andamos metidos en agua.



Caso ayer atendido por la Hucha Popu-

Un envase de grageas de Epidosia Compositum", para un enfermo necesita-do. Importe, conenta y ocho (83) pesetas. De aportaciones, hemos recibido:

Noventa y cinco (95) pesetas de los entusiastas directivos y preparadores del club de fútbol local "Atlético Riojano", en el anlyersario de su fundación. ¡Enhorabuena y que siga el ardor deportivo por muchos

Cincuenta (50) pesetas de los emolumentos que, por el desempeño de su cargo en la plaza de toros, nos entrega siempre un buen amigo.

Diez (10) pesetas de "Un riojano".

Y quince (15) pesetas de "Otro riojano", por no ser

A todos muchisimas gracias,

Con lo consignado, el fondo general, que estaba el domingo en las quinientas setenta y tres (573) pesetas, pasa hoy a las seiscientas cincuenta y cinco (655).

DECORE SU HOGAR CON ...

Lamparas

FARRICA Y EXPOSICION: JUAN LOBO NUMERO 3.

PROXIMA APERTURA

CARROCERIAS PAJARES

REPARACION DE TODA CLASE DE VEHICULOS, CHAPISTERIA, FINTURA Y TAFICERIA CALLE CAMPA NUM. 2.

Laboratorio farmacéutico

Necesita representante bien introducido entre la clase médica. Escribir ampliamente al Sr. MAYO. Apartado 114. - M A D R I D

Compañía Telefónica Nacional de España

Se admiten solicitudes para ingreso en esta Compañía Tele-Pónica de alumnos mecánicos y peones de redes. Razón, Gene-ral Mola número 8 (Edificio de Teléfonos). Oficina de Coloca-

ción Referencia número 5.402.

SAGASTA, 7,

PROXIMA APERTURA

**OLMOS OLMOS** 

SAGASTA, 7. COFECCIONES PARA SENORA

OLMOS

SAGASTA, 7. CONFECCIONES PARA CABALLEROS

**OLMOS** 

SAGASTA, 7. CONFECCIONES L'ARA NINOS

SAGASTA, 7. SOMBREROS DE SRA.

SAASTA. 7.

EQUIPO DE NOVIA

**OLMOS** 

SAGASTA, 7.

HAVIDA EN LA CIUDAD

El rápido Zaragoza-Bilbao circulará todos los domingos en ambas direcciones

Durante la semana no hay alteración

El tren rápido número 111 de Bilbao a Zaragoza circulara tomartes, jueves y sábados.

El tren rápido número 112 de

Zaragoza a Bilbao circulará to- dos los domingos comprendidos dos los domingos entre el 2 de entre el 2 de junio y el 20 de junio y el 20 de octubre de 1963, octubre de 1963, ambas fechas ambas fechas inclusive, ademãe inclusive, ademãs de seguir cirde seguir circulando todos los culando todos los lunes, miércoles y viernes

## SUCESOS LOCALES

Fallece repentinamente en la vía pública

llegar a la altura del Excmo. Ayuntamiento, se sintió repenpor alli, fue llevado al Hospital Provincial, pero, desgracladamente, cuando llego al bené-

En las primeras horas de la ron hacer otra cosa que certitarde del pasado domingo, ficar su defunción. De momencuando circulaba por la calle to, no pudo precisarse quién General Mola, un anciano, al era la victima por carecer de documentación que permitiera identificario, pero en la mañana de ayer pudo ser reconocitinamente indispuesto, con per-dida de conocimiento, lo que do por un hermano político del motivo su caída. Rapidamente fallecido, indicando se trataba fue recogido y, en un coche de Gabino Urbina Martínez, de que accidentalmente pasaba 70 años, casado, natural de Miranda de Ebro (Burgos) y do-micliado en nuestra capital en el Camino Viejo de Lardero, fico establecimiento no pudie- letras M. R., segundo. Era ju-

## Se incendiaron unos cables de conducción eléctrica

Aproximadamente a las dies ducción de energía eléctrica en de la noche pasada, bien por un poste situado frente al Gran que se estableciera un corto Casino, en la antigua plazoleta circuito o por alguna otra cau- de la estación, lo que motivo sa, se produjo un espectacular una gran aglomeración de cuincendio en los cables de con- riosos, sin ninguna consecuen-cia desagradable.

La Rioja en cl B. O. del Estado

(1-6-1963)

AGUAS, DISTRIBUCION X SANEAMIENTO EN ABALOS

de Obras Públicas para celebrar la subasta de las obras de Se publica in tector enterconducción de aguas para abasneamiento de Abalos (Logroño) por su presupuesto de contrata de dos millones quinientas cincuenta y tres mil seiscientas treinta y ocho pesetas setenta v cinco centimos, de las que son a cargo del Estado dos millones noventa y siete mil cuatrocientas noventa y tres pesetas cinco centimos, que se abonarán en dos anualidades.

COLEGIO DE ENSENANZA MEDIA NO OFICIAL, FEME-NINO, EN MIRANDA DE EBRO Ma sido clasificado como reconocido de grado elementa, con alcance y efectos que para

Petición de mano

Por los señores de Landaluce don Florencio) y para su hijo Ignacio, el pasado domingo fue pedida a los señores de Esteean (don Jesús) la mano de su encantadora hija Rosa Mary.

Tan feliz acontecimiento fue celebrado con una grata fiesta familiar, en el curso de la cual quedó fijada la fecha de la boda para la primera quincena del próximo julio.

Enviamos nuestra muy cordial felicitación al futuro matrimonio y respectivas familias, ambas de nuestra particular estimación.

La Ciencia necesita medies que el hombre posec. [Ayudanos y te ayudaras! ASOCIACION ESPANOTA

CONTRA EL CANCER. Domingo nueve de funio. 

dicha categoria y grado acadé-micos establecen las disposicio-AUTORIZACION DE LA SU- nes vigentes, el Colegio de En-BASTA DE CONDUCCION DE senanza Media no oficial, femenino, "Hijas de San Joses, establecido en Miranda de

Se ha autorizado al ministro LICENCIAS POR ENFERME-DAD EN EL MAGISTERIO

> REANUDA ST CONSULTA A PARTIR DIL DIA 1.º DE

PEDIATRA-PUERICULTOR De la Escuela Profesional de Pediatria y Puericultura de Madrid

Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6 Avda. de Portugal, 3, 1.º. Telefono 47-45 (C. S. P. núm. 340)



en todos los estilos



General Mola 1944 1211 LUGRUNO

## AGENDA DEL DIA

nueva; María Elena, hija de

Maria del Carmen, hija de don

Gabriel Rico y de doña María

del Carmen Sáenz; Antonio, hi-

sa, hija de don Guillermo Bar-

tolomé y de doña Asunción Blanco: Juan Manuel, hijo de

don Ildefonso García y de doña

Maria Remedios Garcia: Is-

mael Fernando, hijo de don

Carmelo Asensio y de doña Ma-

ria del Carmen Calatrava, to-

dos estos matrimonios vecinos

de nuestra capital; Javier, hijo

de don Angel Exquitiro y de dona Josefina Verdú, que residen en Ezcaray: Maria de las Mer-cedes, hija de don Agustin Mar-

tinez y de Maria del Carmen Allantiz, con domicilio en Hor-

milleja. Para todos, muestra

MATRIMONIOS

Justo Roldan Galilea con

SERVICIO

FARMACEUTICO

Dona Fernanda Baroja Jimě-

nez, Marqués de Murrieta, 5, y

don Santiago Gancia Baquero,

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado ayer

964

PRECISA CAMISERAS

W APRENDIZAS FIJAS

Oficina de Colocación,

Referencia mumero 5.391

La misa que a las ocho de la mañana se celebre maña-

na, día 5, en la capilla de la

Residencia Sanitaria, y las que se corebren a las ocho de

la tarde, los días 6 al 14, en

la Iglesia Parroquial del Co-

razón de María, serán aplica-

Rvdo. Padre Manuel

zarantón Soldevilla

(Q. E. P.)

(Capellán de la Residencia

Sanitaria del Seguro de En-

fermedad y Consiliario de la

Hermandad de Nuestra Se-

ñora del Perpetuo Socorro de

Funcinonarios del Instituto

Nacional de Previsión)

que falleció el día dos de ju-

La Delegación Provincial

del Instituto Nacional de Pre-

visión y Hermandad de Nues-

tra Señora del Perpetuo

Socorro, agradecerán la asis-

tencia y sufragios por el

nio de 1963.

alma del finado.

das por el alma del

cording felicitación,

General Mola, 63.

Gliadalupe Leiya Diez,

SANTORAL

BANTOS DE HOY.—Dia III Maria Guadalupe Relnares; de la Octava. Francisco Caracciolo, fd.; Rutilo y Quirino., y Saturnina, vg. 1 Cl. rojo. Misa pr. sin or. imp. Secuencia, to de don Ramón Sáenz y de Cr; Pri. conm. y Hand igitur doña Carmen Moreda; Ana Ro-

SANTOS DE MANANA -Dia IV de la Octava. Bonifacio, ob.; Sancho, Florencio, NIcanor y Zenaida, mrs. 1 Cl. rojo. Misa pr. sin or. imp. Secuencia Cr.; Prf. conm. y Hand igitur propios.

## MISAS VESPERTINAS (EN DIAS NO FESTIVOS)

Santiago, Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas, Corazón de María y El Salvador, a las ocho.

#### NATALICIOS

Nueve fueron las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil. De ellas, cinco correspondieron al género masculino y cuatro al femenino. Los nombres impuestos a los recién nacidos fueron: José Ramón, hijo de De, Ramón Santomé y de doña Vega Villa

Notas y avisos LIBRAMIENTOS

En la Depositaria de la Diputación se hallan puestos al pago los siguientes libramien-

Elias Baños, señor presiden-

te Club D. Tardio, Electricidad Guerra, Gumersindo Cerezo, Bacaladera Española, Telesforo Barbi, Pablo Labarga, Pro-ductos Mendeza, Mariano Sálnz, Deportes Nuria, Ezequiel Mayoral, Salto del Cortijo, Pio y E. Amelivia, Nueva Instaladora Eléctrica, Hojalateria La Moderna, Garaje España, Taller Eléctrico Pinedo, Garaje Gran Hotel, Auto Baeza, Jaier Nafarrate, Epifanio Martinez, Quintin Martinez, Barandiaran, Bazar Sanitario Morgabe, Comercial Roias, Centro Farmacéutico Vizcaino, bución y sa- medad en c. Magisterio Nacio- Comercial Farmacéutica, Muebiles Pernas, Bernabé Azpurgua, Lorenzo Besada, Victorina Martinez, Fábrica de Hielo La Alemana, Juan Martinez, Bodegas Los Tinos, Antonio Az purgua, Jefatura Provincial de Sanidad, Foto-Cine Albe, Román Vallejo, Agricola Enclógica, Anguiano Hijos, Juan M. Martinez Francia; Carniceria Rituerto, Dionisio Muniesa, Claudio Gil, Hijos de Pablo Martinez, Radio Luz, Jajón Mendiri, Maderas Aste, Fortunato Redon Casa Bergasa, Transportes cambra, Félix Balanza, Viticola Agro-Industrial, Marrodán y Nezola. Anastasio Arenzana, Vda. de Joaquín Martinez, Drogueria Muro Vda. de Santo Ochoa, Alfredo Anguiano, Ferriteria La Inglesa, Relsué y Labrre, Tribunal de Menores de Locoño, Valentin Ruiz, La Espeiera Logroñesa, T. Sanez y Ch. Marco 3 Ramirez, Vda. de Roue Medel, Milagros Andollo, ernando Espiga, Antonio Davallo, Electricidad Dosas, Elias Riv, Imprenta Moderna, Taller borumo, Tomás Llach, Pedro Vanco, Mosaicos Tres, Aureliotan Juan, Angel Burgos, Electridad Osaba, Maria Dolones Ma tinez Zanorta, Talleres Vald

> ALIANZAS BODA JOYERIA JUANITO

- × - × -

cantos, Laureano Revuelta

Miguel Gómez Alecha.

SAGASTA, 12.

Hace 25 años

DE 1938 EN ESPANAI

SABADO, 4 DE JUNIO

Mi parte oficial de guerra daba cuenta de que continuaban las jornadas victoriosas del Ejército español en todos los frentes y que en al sector de Tremp los rojos fueron rechazados con muchas bajas. En el frente de Caste-Hón fue copada una compania entera y 136 milicianos se

pasaron a las filas nacionales, -El Gobierno nacional publicó una declaración diciendo que no aceptaria como fin de la guerra sino la rendición sin condición del ense

EN LOGRONO

El pasado día tres, la pir blación hizo una sentidisima demostrarción de duelo en el aniversario de la muerte del glorioso general Mola, lallo adoptivo de la ciudad. El "Boletin Oficial del

Estado" publicó un decreto del Ministerio de Organización y Acción Sindical por el que se sustituian por Magistraturas de Trabajo kis Jurados Mixtos y Triburales In-

## Hace 50 años

Don Julio Rey Vastor obtuvo en oposición, por voto unanime del tribuzal, la catedra de Análisi, Matemático de la Facultad de Ciencias

de la Universidad Central.
En los exámenes del Ins. tituto obtuvieron la calficación de sobresaliente en Geograffa General de España David Torrecilla, Antonio Tren y Javier Itujo; en Leagua Castellana, Jaime Eches warria y Nictor Iturralde; Nociones de Aritmética y Geometria Javier Irujo y Pé-lix Maiz: Caligrafia, Felix Echanove y Luis Rodrigo, y Religión, primer curso, Elias

Pascual. -Se acordo celebrar man novillada para el dia de San Bernabé con seis novillos para los diestros Posada y Relmonte, a los precios siguientesa Delantera de grada, sieke pesetas; asiento de grada, 4'50; talanquera, siete; tendido, 275; media entrada, 1'50; sol, delantera gradas tres pesetas; palco corrido, dos, Z

media entrada, 1'25 pesetas. -Tras brillantes oposiciones, ingresó en la Judicatuza nuestro paisano don Adolio Fernández Moreda.

-En Beti Jai jugaron un partido de pelota Azpiroz y Aranguren contra Zamenta y Echevarria, ganando los primeros por siete tantos a 50. Después fjugaron Aboitis Campos contra Larrañaga y Echezarreta ganando los primeros por diez tantos a 35.

-Las temperaturas dei dia en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol. 251 grados; a la sombra, 20, y minima, 107 grados.

Un dibuje o pintura por... ESTUDIO FOTOGRAFICO

BACHILLERATO ELEMENTAL Y SUPERIOR PERITAJES --- IDIOMAS --- TAQUIGRAFIA

Cursos intensivos de verano Centro de Fstudios «FORJA»

General Mola, 37, 2.9. Teléfono 1959

MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

WARA DE REY, 41. - LOGRONO - TELEFONO 1599.

DE MALETAS, RICARDO

Reparaciones, carteras, Cubetas fibra, Boises señora y cinturenes caballero GENERAL MOLA, 67 -::- TELEFONO 2325

**OMOS** 

PROXIMA APERTURA

## EL TIEMPO, AYER

Maxima, 198, a les 1820; minima, 106, a les 1220 de la mañana, y media, 15'2. Agua recogida, 81 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 1/217. Humedad relativa: Máxima, 93 %, a las 6, y mínima, 45 %, a las 17'20. LUNES

Maxina, 18, a las 12'30; mínima, 9'6, a las 7 de la maña-na, y media, 13'8. Agua recogida, un litro por metro cua-drado. Presión atmosférica, 722. Humedad relativa: Maxima, 84 %, a las 8, y mínima, 50 %, a las 12'30.

## Enlace Ozaeta - Ugarte



La señorita Rosa Mary Ugarte Martínez y don José María Ozaeta Berceo, que el pasado sábado día uno con-trajeron matrimonio en la Catedral de la Redonda.

PRESURESE A COMPRAR LA LOTERIA PARA EL SORTEO DEL DIA CINCO Compre su décimo en la

laministración de Loteria de Gallarza, 2

MOY, ULTIMO DIA DE

# GRAN

menefal, se traspasa MAIE-KA con negocio en marcha de mucho porvenir, con gran bodega, independiente, para cualquier negocio. Trato di-recto. Razón, Rep. Argenti-na, 3. IHUN (Guipúzcoa).

## Gran Feria de Ganado en Logroño Caballar, mular y asnal

Se celebrará esta tradicional Feria los días 11 al 15 de junio, ambos inclusive, en el CAMINO DE MADRE DE DIOS



VITICOLA ACRO INDUSTRIAL S

ACRY

# LAVIDA EN LA CIUDAD

# Colonia Infantil «Nuestra Señora de Valvanera»

Ayer comenzaron los turnos de verano con 80 niños que integran el primero de 1963, en la espléndida Residencia de Nalda, a expensas de la

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja



A les diez de la mañana de Bartolome Jusz y eyer, y en los autobuses dis- Moneo Martinez. puestos por la entidad benéfico-social Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, salieron desde su domicilio social, donde se produjo el acostumbrado y Gómez y Francisco J. Rodrf- Armando Cordón Rubio. simpatico acontecimiento, pletórico de infantil alegría y de contento paternal, los 80 niños doba Briones y José Ignacio que integran el primer turno Rodriguez Garcia. general de la temporada 1963, que han de disfrutar 20 días de veraneo inolvidable en la mag nifica Residencia que la citada Caja tiene destinada a la altura de Nalda, dotada de las más modernas instalaciones y en un paraje maravilloso, para Alcalde Garcia, José Miguel Baque sus ahorradores, los niños rrio Gómez, José Arturo Berderodeados de los más exquisitos cuidados de toda indole, bajo rla del Campo Murillo, José la vigilancia de las beneméri- Maria Cereceda Ruiz de Gotas religiosas Hijas de la Cari-

> y sanitario. obras sociales que costea la Caja de Ahorros de Zaragoza espiendidez, y de ahi que sean que, sin esta labor social, no verian a sus hijos regresar re-bosando sand, tras ese veraneo proporcio arles.

> En la otografía se recoge a este gripo inaugural, luciendo los meetes su atuendo veraniego también obsequio de la enticid-, y con ellos aigunas de as religiosas que han de atederios, formando un grupo vedaderamente grato por tods conceptos.

A continuación publicamos as localidades de su procedencia y los nombres de los niños que han inaugurado la Colonta Infantil Nuestra Señora de Valranera en la actual temporada. ABALOS, - Javier Garrido

ALCANADRE. - César Luis Martinez López. ALFARO. - Francisco J. Ló-

ALDEANUEVA DE EBRO. Casto Gutiérrez Moreno, Lázare Rodríguez Sota y Gregorio Ruiz Ocon.

AUTOL. - Francisco J. Baroja Baroja y Jesús Hernández BADARAN. - Carlos E. Espinosa González y José Manuel

Terrero Torrecilla. BANARES.—Bienvenido Olave Ortiz y Emiliano Palacios

CASTANARES DE RIOJA

CORERA. - José Javier Ri-

FUENMAYOR - Emilio Saenz Saseta. HARO. - José Manuel Oteo

guez Alonso. HUERCANOS. - Julian Cor- l'tiérraz Medel.

LAGUNA DE CAMEROS. --

LEIVA. - Pablo Corcuera Fuente y Pedro Luis Fuente VI-

LOGRONO - Fernando E. riojanos, vigoricen sus cuerpos lo Calabuig, Francisco Félix Calvo Santamaría, Pedro Mapegui, José Vicente Daroca Pédad y del personal facultativo rez, Julio Fernández Castillo, Ciriaco Garcia Hilera, José Luis Es esta una de las grandes Gómez Martínez, Roberto Hernández Bravo José Luis Herreras Domínguez, Pedro Ibaiba-Aragón y Rioja con verdadera rriaga Santamaría, Rodolfo Jiménez Eguizábal, Féliz Ignacio constantes las expresiones de Millán López, Juan Manuel gratitud de muchisimos padres | Montolin Préjano, José Maria Morales Prados, Julio Ortega Nalencia, Eugenio Pascual Sáenz, Antonio Pérez García, que ellos 10 hubieran podido José Gabino Peña Rubio Jesús Ignacio Rocandio Manzanares,

TOLDOS

PARA CAMION FABRICACION. REPARACION

ALQUILER

Nieto Benito Ruiz San Fernando, 31. Telf. 40. NAJERA

Ahora necesitamos in-Restigar y perfeccionar nuestras técnicas y tratamientos! ¡Tu dinero lo puede todol ¡Tu generosidad dehe proporcionarte alegrial ASOCIACION ESPA-NOLA CONTRA EL CAN-CER. Domingo nueve de junio.

Dartolome Jusz y Pedro Maria, José Marie Saenz Comez, Félix Amadeo Santoraya Alonso, Jose Luis Terroba Gutiérrez, José Antonio Ulecia Rodríguez, Rodolfo Valdecantos Gracia y Pedro Luis Velasco Moreno.

LOS MOLINOS DE OCON.

MANSILLA. - Ernesto Gu-

NAJERA. - Rail Aranzubia Azofra y Julio Garcia Sáez. NALDA, — Francisco Barrón

NAVARRETE .-- Manuel Fernandez Villar Leva y Luis Passual Blanco. NIEVA DE CAMEROS .- JOE-

ge Vicente Ferreiro Alesanco. ORTIGOSA DE CAMEROS. -Daniel Maza Pérez.

EL RASILLO. -- José Ignacio Sánchez Sáenz. EL REDAL. -- César Sagas-

RINCON DE SOTO. --- Francisco Javier Mendizabal Llorente. EAN ASENSIO - Julio An-

gel Lopez Ezquerro y Pedro Sodupe Abales. SAN ROMAN DE CAMEROS. -Jacinto Calvo Ulecia.

SANTA ENGRACIA. - Félix Fernández Santo Tomás. SANTURDEJO.—Agustín García Saenz.

SAN VICENTE DE LA SON-SIERRA. - Jesús Bengoa Prado y José Ramon Senés Pérez. SORZANO. - Juan Antonio Nobajas Fernández.

SOTES .- Tomás Roque Hernácz Mayoral.

TORMANTOS. - Miguel Angel Gomez Luzuriaga.

VAREA. - José Ignacio Grandes Gil y Santos Grandes Grandes. NENTAS BLANCAS. — José Antonio Ruiz Soto.

EL VILLAR DE ARNEDO. -José Pérez Sánchez.

OMERCIAL JAIO Victoria - LOGRO

# tricofin

Pantalones niño Pantalones cadete Pantalones caballero



PARA TODAS LOS LUADES Y EN TODOS LOS MODELOS

TERVILOR - TERGAL - ESTAMBRE CANUTILLOS Y GABARDINAS DE ALGODON

CALVO SCITELO, 2

# HUEVA RIOJA

## «Aquí está todo Logroño»

Pero lo mas emotivo del ac-

to fue su final. Las palabras del Pastor diocesano, que

ofreció por el Papa aquel

homenaje que se le rendia to-

dos los años, dispensó a los

fieles de las tradicionales manifestaciones de repeto y fi-

lial devoción y, después de

bendecir a todos, rezó en cas-

tellano las Letanias de los

Santos. Las contestaciones re-

sonaban claras y rotundas en

tas grandes boyedas del tem-

plo. Todos respondian con de-

voción y con plena concien-

cla de lo que estaban pidien-

do, Cuando pedíamos que nos

librase el Señor de grandes

catástrofes y terremotos, en

un lenguaje un tanto "cho-

cante" con nuestra mentali-

dad, recordábamos esas pre-

ces en las que se suele pedir

al Señor una "corta agonía".

Los designios de Dios son in-

excrutables. Su Santidad

Juan XXIII ha merecido,

precisamente como privilegio

otorgado a su fortaleza espi-

ritual y a su gran caridad,

una muerte lenta, llena de

sufrimientos, humanamente

atroz. Con ella, el Señor nos

siervo, del "Siervo de los sier-

Mos de Dios". Tenemos que

te purificado el sumo sacer-

dote y más robusta su Iglesia.

sulta dificultoso abandonar la

Catedral por una sola puerta

cuando está abarrotada de

Fieles. Pero también este pe-

queño sacrificio pudo ofre-

Cla realidad en el deseo de

nuestros corazones.

La salida se hizo dificil. Re-

Asi se expresaba a la salida ano de los muchos logrofieses que asistieron el domingo a los actos de la Catedral con motivo del "Día de la Acción Católica", que se celebra en puestra diócesis unido al "Dia del Prelado".

El templo estaba completa: mente lleno, efectivamente.

'Asistia la mayor represenlación posible de la ciudad. En el presbiterio figuraban los representantes del plero regular y de las Ordenes religlosas. En su trono, el señor obispo, presidía la ceremonia, Las autoridades encabezaban la gran masa de fieles.

El acto ganaba en severi-Had y participación del pue-blo por el hecho de celebrarse una simple misa rezada Como de costumbre, las paupadas palabras del celebrante llegaban por los altavoces a todos los rincones de la Cateural. Todo el mundo podia unirse al santo sacrificio y responder, privadamente, las oraciones del sacerdote.

El ambiente de recogimiens to y oración aumento con las alabras del sacerdote Rvdo. Padre Welasco, S. J. No nos gusta elogiar rutinariamento las actuaciones de los orados res sagrados desde el púlpito, Eero en este caso hacemos. excepción a la regla para re-Echocer que el Padre Melasco Tite claro directo y sincero. Su lenguaje se identifica plemamente con el estilo que exine nuestro tiempo. Su sobrie mad se unió a la exactitud, mara lograr un estado de conelencia colectivo al final de la oración. Habría que decir solamente que, cuando prosiguió la misa, todos nos sentiamos más conscientes de la Ilegada del Espiritu Santo, un poco más "llenos" de ese soplo que viene de lo Alto, El más unidos a la Jerarquia, más unidos al Pastor diocesano, al que contemplahamos lisicamente a la cabeza del pueblo fiel y espiritualmente en toda la grandeza de su misión y de su responsabilidad. Cada uno de los sacerdotes, de las autoridades, de los mi-Aitantes de Acción Católica, vie los católicos lografieses estaban al lado de su obispo, Mspuestos a rezar, a trabajar, a sacrificarse por Cristo y por

## ARMARIO S DE COCINA

su Iglesia.

para colgar, todas las medidas y colores

## INDUSTRIAS JUAN C. ORTIZ

VELEZ DE GUEVARA, J. C (Junto a la Parroquia de Valvanera)



Cédula de ahorra progresivo

Resultados de los sorteos del 31 de mayo de 1963, celebrados ante don Juan Vallet de Goyti pole, Notario de Madrid. AMORTIZACIONES

TOTALES sorteo núm. 1.660 3.849

AMORTIZACIONES PARCIALES

6.º núm. 0512 1.9 núm. 1.668 1.430 4.919 9.402 8.0 " 0 899 3.545 9.9 " 0 684 10.9 " 5.453 Pida información a:

FIDECAYA, S.A.E. Calle de Alcalá, 79. MADRID. Agencias en todas las capitales poblaciones importantes de España

Peatón, en las carreteras Circula por tu izquierda. Asl verás el vehiculo que se te acorca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a to espalda.

## Diputación Provincial

Provincial, dotada con el sueldo base anual de 13.000 pesetas. Lo que se hace público para conocimiento de los interesa-

Logroño, 3 de junio de 1963. El Presidente Accidental, José María Fernández Azcona

SUBASTA DE TERRENO SO-BRANTE EN LA ANTERIOR, PARA INSTALACION DE ATRACCIONES DE FERIA EN LOS TERRENOS DE LA VIEJA ESTACION DEL F.C.; DE PUESTOS DE VENTA EN EL FERIAL DE GANADOS, SU-BASTADORES X DE PUES-TOS DE VENTA AMBULAN-TE, CON MOTIVO DE LAS PROXIMAS FIESTAS DE SAN BERNABE

Por el presente, se hace saber a cuantos pudiera interesar que el dia 7 del actual mes, a las once de la mañara, tendrán lugar en la Sala Capitular de este Excmo. Ayuntamiento las mencionadas subastas, con motivo de las proximas fiestas de San Bernabé.

Las condiciones para la celebración de las mismas se ajus- de Logroño, don José Luis Gar-

cerse por el Papa cuando el ras de oficina.
"Ut omnes unum sint" se hatia realidad en el deseo de ras de oficina.
Logroño, 1.º de junio de 1963.
Fi Alcalde Accidental

da ejemplo, a través de su

miento saldra completamen- tarán a lo determinado en la cía Chirveches, explicando bre-Ordenanza de Exacciones núme ve y sencillamente la razón del ro 45 vigente para el actual ejercicio y a las acordadas por niendo las modificaciones inla excelentísima Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el 22 de abril último, pudiendo examinarse en la In-tervención Municipal (Negociado de Arbitrios) durante las ho-

## Instantáneas de actualidad local



El domingo, además de llover, rayó sobre Logroño una potente granizada. Las calles de la capital aparecieron como nevadas durante algún tie mpo. He aquí un aspecto de la Avenida de Navarra después de la tormenta. LFoto "Albe"



Fernando Negueruela gano el titulo de campeon provincial infantil de tiro con carabina de aire comprimido. En nuestra instantános aparece el campeón en el momento de recibir su trofen.—(Fot o "Albe")

En el B. O de la provincia número 60, correspondiente al dia 30 del pasado mes de mayo, se inserta convocatoria para cubrir en propiedad, mediante concurso, la plaza de CAPA-TAZ DEL SERVICIO AGRICO-LA de la Excma. Diputación

## Ayuntamiento de Logrono

# ANDNCIOS OFICIALES Ayer se celebró un importante acto de afirmación sindicalista en Logroño

## Pronunció un discurso el vicesecretario nacional de Ordenación Económica, don Rodolfo Argamentería

Como estaba a nun ciado, ayer, a las doce y media de la mañana, tuvo lugar en el Teatro de Educación y Descanso un acto de afirmación sindical pomo cierre de la campaña preparatoria de las elecciones que viene desarrotlándose en la provincia,

La insuficiencia del salón para dar cabida al público asistente, hizo que gran parte de éste hubiese de ocupar los pasillos laterales y Westibulos en el momento en que fue ocupada la presidencia por el Exemo. señon gobernador divil y jefe provincial del Movimiento, acompañado del videserretario nacional de Ordenación Económica, delegado provincias de la Organización Sindical, representaciones de las Juntas Seclales y Económicas y mandos sindicales de la provincia.

En primer lugar, hizo uso de la palabra el delegado sindical acto que se celebraba y expotroducidas en el Reglamento Electoral con vistas a una mayor agilidad y a una más amplia representación. Resaltó el señor García Chir-

veches la importancia que tenía el que los trabajadores aprovechen estas fechas, hasta el día seis, para proponer a la Junta de Elecciones Sindicales los nombres de aquellos compañeros de trabajo que estiman deben figurar como candidatos en cada empresa para la elección de enlaces sindicales.

Hizo después un resumen de las actividades que para la di-fusión de los trámites electorales se han lievado a cabo y, por último, presento a don Rodolfo Argamenteria, miembro dei Centro de Estudios Sindicales de Madrid, cuyos méritos han side reconocides por la Superioridad al haberio designado recientisimamente para el cargo de vicesecretario nacional de Ordenación Económica, sienpués de la publicación de su nombramiento

Tras los aplausos son que fueron acogidas las palabras

LA SENORA

Doão Petra Baquerin Ruiz

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad

habiendo recibido los S. S. R. I.P.

Su resignado esposo, don

Maximino Rodriguez; hija,

romasa; hermanos, Enrique

Felipe, Antolina, Rosa, Mar-

celo, Milagros y Sabina; hermanos políticos, sobri-

nos, primos y demás fami-

su alma.

lia, ruegan una oración por

Logroño, 4 junio de 1963.

Iglesia Parroquial: Santa

Funeral y Misa de Réquiem: HOY, MARTES, a las 10. Casa mortuoria: Carretera

del Cristo, R. B. (Camino

Maria de Valvanera.

de la Guillerma).



Don Rodolfo Argamenter la durante su Infervención en el acto de afirmación sindicali sta celebrado ayer en Logrofio. A su lado, en la presidencia, el gobernador civil y jete provincial del Movimiento, el subjefe provincial y el delega-do provincial de la Organiza ción Sindical.—(Foto "Albe").

secretario nacional de Ordena- nal un resumen de las realidación Económica, don Rodolfo des sindicales españolas y tra-Argamenteria, pronunció un brillante discurso.

Comenzó afirmando que, frente al desaforado individualismo de los que opinan que los intereses communico solamente deben preocupar a los politic cos y que los cludadanos particulares tienen bastante con

producir sus frutos.

to el seños Argamenteria— que religioso ha causado hondo más familia, la expresión cauces o medios se nos dan pa- sentimiento de dolor. cauces o medios se nos dan pa- sentimiento de dolor. fluir notoriamente en la politi- pesame mas sentido. ca social y en el desarrollo sconómico del país.

SIN PLENA SEGURIDAD

contaba la extinta 76 años lor.

zó un esbozo de lo mucho que en medio del mayor entusias

del delegado provincial, el vice- | Hizo el vicesecretario nacio-

rar al éxito del Plan de Tato arrollo y de las posibilidades que para esta colaboració ofrese la Organización Sirefal Mision

la en

capita

estas

Est

asimi

ten. I

etiqu

y une

come

ma c tura

encar

Para ello -continuo et ocador- es preciso que se pos de gr pierte el máximo interes cob nuestra vinculación al sindicara lismo y por la calidad de quasines wan a representarnos su tuo seno y en multitud de creantant mos y entidades dende la Oressi nización sindical está pueseo ac Otra cosa sería un grave pera do de omisión que bien por que producir el fracaso de una rea que nos podrían echar cara nuestros hijos

Una gran ovación acogio los últimas palabras del discurse g cuyo contenido, blen apro of de interesantes ideas, resesti imposible de recoger en amo simple reseña.

El Exomo. señor gobernadam civil dio por terminado el aciro

A los 77 años de edad, dejó de edad y era estimadísima ocuparse de sus privados inte de existir el pasado domingo sus virtudes, no sólo por reses, hemos de tener concien- en nuestra capital el Rvdo, P. talidad de sus convecinos cia de que a todos nos corres- Manuel Zarantón Soldevilla, en toda la comarca, come ponde la colaboración en las misionero del Inmaculado co- puso de manifiesto en el cargas públicas y los problemas razón de María y capellán de del sepello, verificado ayer de la comunidad.

Continuó brillantemente haguro de Enfermedad, misión sus apenados hijos, doña Cso clendo consideraciones sobre sacerdotal que desempeñaba men, doña Teodora, doña Men cómo esta contribución al es-con paternal abnegación y en ria, don Felipe, don Samue do del establecimiento, por lo ran, hermana, doña Encarr

ra esta colaboración, para este Que el Señor le haya acogido esfuerzo colectivo hacia el bien en su seno, y reciban la Comucomún. En España tenemos una nidad del Corazón de María y

> 奉本者 En su residencia de Badarán ha sido su muerte muy sentida falleció también el pasado día

fuerzo común lleva aparejado la que había sabido captarse el doña Ana María; hijos poles 8 el sacrificio, un sacrificio que respetuoso afecto tanto de los cos, don Felipe Martinez, de sio no puede ser inútil y que ha de asistidos como del personal to- Juanita Rioja y don Juan D Muchos se preguntaran -dl- que la muerte de tan ejemplar ción; hermanos políticos y de manos políticos polít

李章章 Ayer, a la avanzada edad 83 afilos, entregó su alma al Se Organización Sindical a través el personal todo de la Residen- nor nuestro convecino don de la que podemos y debenios in- cia, el testimonio de nuestro cente Barrague Orive, que gozaba del afecto de sus numerosos amigos, entre los cual-

Con tan triste motivo, exprela primera actuación pública del señor Argamentería desdos, confortada con los Santos samos a sus apenados hime ña Juana Sáenz Morga, viuda Anadeto Ocón y doña Marga-de don Baldomero Moreno, rita Melón; hermana, herma prestigioso industrial chaci- no político y demás deudos nuestra participación en su do-

EL MUY RVDO, PADRE

Sanitaria del Seguro de Enfermedad

FALLECIO EL DIA 2 DEL CORRIENTE, A LOS TI ANOS DE EDAD confortado con los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Sastidad R. I. P.

El Ruy Rvdo. P. Provincial, Robustiano Fernández Valbuena; H. P. Superior y Parroccy Comunidad del Corazón de María, participan a sus amistades tan sensible pérdiday les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado, por cuyo piados favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 4 de junio de 1963.

IGLESIA PAREOQUIAL. — Corazón de María. FUNERAL MISA DE REQUIEM Y EXEQUIAS DE CUERPO PRESENTE. — Se celegraron en el día de ayer.

## Barragué

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

Sus resignados hijos, don Julio, don Vicente y doña Victorina; hijos politicos, don Anacleto Ocon y doña Margarita Melón; hermana, doña Gregoria; hermano politico, don José Maria Rodríguez; nietas, biznietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les cuedaran agradecidos. so de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos. Logroño, 4 de junio de 1963.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Maria de la Redonda.

PUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las ONCE.

CASA MORTUORIA. — Muro de Cervantes, 11 El Exemo, y Rvdo, Sr. Obispo de Burgo de Osma ha concedido indulgencias en

EL SENOR

EL MUY RVDO, PADRE

Misionero Hijo del Inmacla do Corazón de María, Capellán de la Residencia Sanitaia del Seguro de Enfermedad

FALLECIO EL DIA 2 EL CORRIENTE, A LOS TI ANOS DE EDAD confortado con los Sanos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

La Comunidad de Religiosa Médicos, Enfermeras y Personal Auxiliar de 16 Residencia Sanitaria "Antonio Cello Cuadrado", participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una ración por el eterno descanso del alma del finado, por cuyo piadoso favor les quedrán agradecidos.

Logrofio, 4 de junio de 1963.

IGLESIA PARROQUIA I. = Colzón de María. FUNERAL, MISA DE REQUIEM Y. EXEQUIAS DE CUERPO PRESENTE. = Se celebraron en el dia de ayer

ijo

OI

cho : tican go de niten VOZ, 1 tizado

> deran domin carde en la

será | Canciles de revés ponti

tarde dirigi están lares cesor cio, c

# S. S. EL PAPA, HA MUERTO | Clausura de los actos commemorativos del nacimiento de fray Junípero Serra

(Viene de primera página)

Misioneros del Sagrado Corarón, que ha sido designado obispo de Viana (Brasil).-Efe.

APARENTE IGNORANCIA EN LA CHINA COMUNISTA

TOKIO, 3. - Aparentemente, la enfermedad del Santo Padre permanece ignorada en la China comunista.

No se tienen indicios en esta capital de que se haya producido manifestación pública alguna en Pekin sobre la agonia del Sumo Pontifice. Al parecer, estas manifestaciones de simpatía v adhesión al Papa no esna de bambú».--Efe.

PERSONAS QUE RODEABAN AL PAPA EN EL MOMENTO DE EXPIRAR

CIUDAD DEL VATICANO 3.-En el momento de su muerte, el Papa Juan XXIII se hallaba rodeado del cardenal secretario de Estado, monseñor Cicognani; de su confesor, monseñor Cavagna; de su secretario particular, monseñor Capovilla: del sustituto de la dolfo, fue trasladado directa-Secretaria de Estado, monseñor mente a la basilica de San Pe-Dell'Acqua: de sus hermanos dro. Saverio, Luigi y Alfredo; de su hermana, Assunta; de las dos religiosas sobrinas suyas y de Bu so rino monseñor Giovanni Rottita Roncalli.

Estaban presentes también, en oración, las religiosas al servicio del Padre Santo, sor Gesuira, sor Maria, sor Juigia y sor Lucilla Los hermanos Guido v Paolo Gueso, ayudas de cámara y el religioso agristino Foderico Bellotti, enfermero de Su Santidad, se encontraban asimismo en la cámara pontificia en el momerto de producirse el tránsito.-Efe.

## El Concilio Ecuménico, suspendido

CIUDAD DEL VATICA-NO, 3.—El Concilio Ecuménice ha quedado suspendido cegún anuncia el portavoz de Prensa del Vaticano, tras confirmar con carácter ofi-cial el fallecimiento del Pa-

## El de Juan XXIII, el más corto pontificado del siglo XX

años, seis meses y nueve días.

XIII reino 25 años; Pío X, 11 años; Benedicto XV, 8 años; Pio XI, 17 años, y Pío XII, 19 años.

noviembre de 1830, para encontrar un pontificado más corto que el de Juan XXIII.

CIUDAD DEL VATICANO, de movimiento en el territorio 3.—Se cree que los restos mor- de la República y para que natales del Santo Padre serán ex- die pueda perturbar el desarropuestos en la Capilla Sixtina, llo de las reuniones del Cónclave donde les rendirán homenaje los obispos y los miembros del Cuerpo diplomático.

Este acto se realizó por última vez con ocasión de la muerte de Pío XI, pues el cuerpo de Pio XII, muerto en Castelgan-

Después de haber sido expuesto en la Capilla Sixtina el cadáver del Padre Santo, serã trasladado a la basilica de San Pedro, donde podrá ser venerado por los fieles mientras se celebran los "novemdiales" o exequias solemnes.

ocupada en gran parte por las tribunas conciliares, el gran ca-tafalco coronado por la tiara serà colocado en el ábside. Se establecerá un sentido único para facilitar la afluencia de los fieles.—Efe.

## DUELO EN ITALIA

ROMA, 3.—Las banderas seran puestas a media asta en Italia durante tres dias por la muerte de Juan XXIII. El Gobierno italiano ha cicidido igualmente que las escuelas y salas de espectáculos cierren mañana en señal de duelo.

Las autoridades italianas han dado las instrucciones conve-

# Tratado de Letrán de 11 de fe- raron a sus casas

## Ceremonial que sigue al fallecimiento

CIUDAD DEL VATICANO, 3.—Se recuerda que el Papa es rel único hombre del mundo que muere ceremoniosamenten. En una perfecta combinación de ternura cristiana y de etiqueta española se desarrolla un raro ceremonial en el que los momentos y personajes más importantes son los siguien-

1.-A una señal del médico que está a la cabecera del lecho pontificio, un camarero secreto sitúa un cirio encendido y una pequeña pila con agua bendita, mientras empieza la recomendación del alma del Pontífice con el «Profic scere anima christiana» (Parte, alma cristiana), dándose también lectura al relato de la Pasión del Señor.

2.-Como representante de la ciencia humana, el médico, que sigue a la cabecera del Pontifice, es guien ha de decir que el Papa ya no existe. En ese momento, los penitenciarios encargados de amortajar a Su Santidad se aproximan al lecho y, suavemente, cierran los párpados del Padre Santo y extienden sobre sus facciones un lienzo blanco.

3.-Mientras el médico extiende el correspondiente certificado de defunción, que irá destinado a los archivos del Vaticano, el cardenal Aloisi Masella, en su calidad de camarlengo del Sacro Colegio, se sitúa ante el lecho e indica a los penitenciarios que descubran el rostro del Pontifice. Con fuerte voz, llama al Papa por su nombre de pila, con el gue fue bautizado, hasta tres veces. Al no recibir contestación, el cardenal camarlengo se vuelve a los asistentes y solemnemente

"Vere, Papa mortuus est» (El Papa está muerto verdaderamente).

Inmediatamente caerá de rodillas para recitar el salmo que todos los presentes repiten: «De profundis clamavi ad te dominen.

4.—El maestresala presenta después en una bandeja cardenal Masella el anillo del Pontifice fallecido, anillo qe en la primera reunión de cardenales —dentro de unas hora

5.-Al mismo tiempo, el cardenal canciller ordena e la Cancillería que le traigan la matriz de las bulas y, ante lo jefes de servicio, hace raspar el nombre del Papa muerto el revés del cuño, por lo que no puede enviarse ninguna carta pontificia hasta la elección del nuevo Pontifice.

6.-Otra de las grandes figuras de estos moments es el cardenal Cento, gran penitenciario, quien está encarado de dirigir la ceremonia funebre. Aporta las indulgences que le están reservadas y que se añaden a las indulgences particu-

lares de las Ordenes religiosas. 7.—Desde la muerte del Pontifice hasta la eleción del su-cesor, la Iglesia queda regida por el Sacro Coleo Cardenali-cio, que preside el cardenal Tisserant, como ecano. Cada cardenal recibe en este espacio de tiempo los mismos honos que un Papa,-Efe.

Su Santidad Juan XXIII ha reinado el solio pontificio cuatro años, siete meses y seis dias, y ha vivido 81

Su pontificado ha sido el más corto del siglo. León

Es preciso remontarse a Pio VIII, que sólo ocupó el trono de San Pedro desde el 5 de abril de 1829 al 30 de

tán permitidas tras la "corti-na de bambú».—Efe.

EL CADAVER SERA EXPUES-prero de 1929, por el que se ri-gen las relaciones entre Italia gen las relaciones entre Italia y la Santa Sede, los cardenales SIXTINA

Por estar la nave central

## EN LA CIUDAD NATAL DEL PAPA

REVESTIDO (D)N SUS

ORNAMENTOS

PONTIFICALES

CHUDAD DEL VATICANO,

3-Se está procediendo a re-

vestir al cadáver del Papa

Juan XXIII con sus ornamen-

tos pontificales. Sólo cuando

esto se haya concluido se admi-

tirá en la cámara mortuoria al

lotografo oficial del Vaticano,

Una de las primeras decisio-

nes de Juan XXIII después de

subir al trono de Pedro fue es-

tablecer que ninguna fotogra-

fia del Papa muerto pudiese

hacerse antes de que sus restos

mortales estuviesen cubiertos

El cadaver del Papa será trasladado de la camara mor-

con las vestiduras pontificales.

que espera a la puerta.

mo, Italia), 3. — Un profundo pesar ha llenado la ciudad natal del Papa al conocerse por muerte de Juan XXIII. Doblaron las campanas de las tres nientes para que, conforme al iglesias y los habitantes se reti-

> nos campesinos Horaban y las tiendas cerraron.

#### SERA ENTERRADO EN LA BASILICA DE SAN PEDRO

ha de ese día los cardenales y el Oliveira Salazar.

Cuerpo diplomático rendirán el último tributo a su cuerpo yaz cente en el tercer piso del Palacio Vaticano. A las seis de la tarde, los restos mortales serán trasladados a la basílica de San

Se permitira la entrada de los fieles a la basilica para orar junto al cuerpo de Su Santidad desde las ocho de la mañana del miércoles.

## EL SACRO COLEGIO CARDENALICIO

CIUDAD DEL VATICANO 4.—El Sacro Colegio Cardenalicio que habrá de elegir al sucesor de Juan XXIII se compone, en el momento de la muerte del Soberano Pontifice, de 82 miembros. De ellos, ocho y la Santa Sede, los cardenales han sido creados por Pío XI, disfruten de absoluta libertad veintinueve por Pío XII y cuarenta y cinco por el Papa fa-

He aqui la nacionalidad de los miembros del Sacro Cole-gio: 29 italianes, ocho france-ses, seis españoles, cinco norteamericanos, tros alemanes, tres brasileños, dos argentinos, dos canadienses, dos portugueses y un cardenal por cada país que se cita a continuación: Armenia, Australia, Austria, Bélgica, Chile, China, Colombia, Ecuador. Gran Bretaña, Hungria, India, Japón, Méjico, Países Bajos, Perú, Filipinas, Polonia, Sirla, Tanganika, Uruguay y

En el Consistorio del 28 de marzo de 1960, Juan XXIII se había reservado "in petto" el nombramiento de tres carde-nales. Pero, al no haber dado a conocer sus nombres antes de su fallecimiento, nunca se sa-brá a quiénes estaban destinades los capelos cardenalicios.

#### MENSAJES DE CONDOLENCIA

tuoria al salón contiguo, donde permanecerá hasta mañana a CIUDAD DEL VATICANO. mediodía. Por la ventana de 3. - Poco después del fallecieste salón el Papa solía hacer miento de Su Santidad Juan su aparición los domingos y XXIII. han comenzado a lledias de fiesta a fin de dar si Amintoni Fanfani.

agrupa a varios centenares de Radio Vaticano la noticia de la tes a las confesiones protestanmillones de fieles pertenecientes, anglicanas y ortodoxas; del presidente de los Estados Unidos Mr. Kenndey: de la reina Isabel de Inglaterra. neral ne Gaulle: Nikita Kruschev: presidente de la Alemania Occidental Luebke: canci-Her Adenauer: Von Brentano: secretario general de las Nacio- timo enviado en vida por el CIUDAD DEL NATICANO, te de la Asamblea General de saje, firmado por el cardenal 4.—El Papa Juan XXIII será la ONU, sir Zafrullah Jan; preenterrado en la basílica de San Isidente de Trlanda, Mr. Varela. Pedro el próximo jueves, a las reves Balduino y Fafiola de por la celebración del 250 aniseis de la tarde, según anuncia Réloica; el rey Hassan II de un portavoz del Vaticano Marruecos: presidente Thomas in portavoz del Vaticano Marruecos: presidente Thomaz Desde las nueve de la maña- de Portugal y primer ministro,

## Agradecimiento del nuncio de S. S.

MADRID, 3.-"Durante el año de mi estancia en Espa-ña, he poido comprobar, al ponerme in contacto con las diversas clases sociales, el amor de el pueblo español tiene a Vicario de Jesucristo", hi dicho el nuncio de Su Santilad, monseñor Riberi. poce después de conocer la no de la muerte de Juan XIII. Y añadió, entre otras esas: "En las tristes circunsancias actuales, este amor se na manifestado en lágrimas, en el servicio y en la ora-

"Testimonio del interés general de esta nación, tan fiel a la Iglesia y a la que el llorado Juan XXIII ha amado con ternura paternal -ha dicho también monseñor Riberi-, han sido los mensajes enviados por el Jefe del Es-

tado y las jerarquias eclesiasticas, que tan profundamente se han conmovido en esta ocasión. Se los agradezco profundamente. Y quiero testimoniar también mi agradecimiento por los telegramas y cartas llegados a la Nunciatura Apostólica desde todos los lugares de España, y de una manera especial, por el comportamiento de Radio Nacional de la Televisión y de la Prensa a cuyo abnegado servicio debemos el haber podido seguir las noticias en todo momento. Su tono de respetuosa veneración hacia la Persona del Sumo Pontifice ha contribuido a que toda la nación haya vivido con espiritu verdaderamente religioso estos largos días de angustia. España llora al Pontifice fallecido"

# 

HERBICIDA SELECTIVO PARA CEREALES

Almacenes Agricolas Martinez-Zaporta

Avda. de Portugal número 42. Teléfono 1045. \*

Se dio lectura al último mensaje enviado por S. S. Juan XXIII, que es precisamente el destinado a la conmemoración

## Presidió el ministro de Información y Turismo, con el presidente del Tribunal Supremo de EE. UU.

Junipero Serra, evangelizador Supremo de los Estados Uni- natal del ilustre misionero, a tores generales españoles, au- mado, cardenal Cicognani». toridades provinciales y gran número de personalidades norteamericanas y españolas.

Comenzaron los actos con una misa mayor en la iglesia parroquial de Petra.

El vicegobernador de California hizo entrega al Museo de una de las campanas colocada por fray Junipero Serra en California, que es la primera que abandona aquel Estado-Finalmente, en la iglesia con-

vento de San Bernardino tuvo lugar un acto académico, que fue abierto por el encargado de Negocios de la Emi ajada de los Estados Unidos en Madrid, el cual, después de encomiar la gesta juniperiana, leyó el mensaje enviado por el proj dente de los Estados Unidos al pueblo español. «Envio mis meiores recuerdos al pueblo de España y especialmente a los reunidos en Mallorca con ocasión del 250 aniversario del nacimiento de fray Junipero Separ al Wattern Comunicaciones de Estos actos representan un recondolencia siendo la primera cuerdo dieno de nuestra heren-la del presidente italiano, cia española, cuvas virtudes son nuestras por la piedad, coraje Entre otros muchos, se han | v visión de fray Junípero serra. Firmado, Jhon F. Kennedy».

Finalizada la lectura, el ministro de Información y Turismo excusó la ausencia del cardenal Arcadio Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, y leyó su telegrama de adhesión.

Seguidamente, el obispo de Mallorca levo el mensaje de la Secretaria de Estado de Su Santidad, dirigido al cardenal Larraona, que constituye el úlnes Unidas, U Thant; presiden- Pana Juan XXIII. Dicho men-Cicognani, comienza diciendo que Su Santidad se congratula versario del nacimiento de fray Junipero v hace votos por su feliz terminación. Más tarde,

"Fue en especial la caridad evanor ora la que alimentó en espíritu e impulso su afán por encontrar nuevas formas de convivencia entre las razas, política y sus tratos político-so-ciales distintos, medios que perduran en nuestro tiempo y que constituyen ejemplo aleccionador para los hombres sedientos de paz, que regulan las relaciones entre los individuos y pue-

El Santo Padre, que se sien-

## Gran éxito del bailarín Antonio en Estoco mo

ESTOCOLMO, 3.—El célebre bailarín Antonio y su ballet es-pañol han conseguido un destacado éxito en Estecolmo, en el curso de una serie de representaciones ofrecidas durante las fiestas de Pentecostés.

## Aldo Moro sigue celebrando reuniones

ROMA, 3.-Los expertos de los cuatro partidos del centro izquierda han celebrado otra reunión bajo la prsidencia del primer ministro designado, Aldo Moro, para discutir un programa para un nuevo Gobierno que ponga fin a la crisis que ya dura diecioche días.

Se ignora cuándo Moro podrá tener preparado un natvo Gabinete.

PALMA DE MALLORCA, 3. te, en medio de sus sufrimien- Cerró el acto el ministro de —Han sido clausurados los ac- tos y sacrificios, más íntima- Información y Turismo, don tos conmemorativos del 250 ani- mente unido a todos los fieles Manuel Fraga Iritarne, que versario dei nacimiento de fray del mundo, desea que Vuestra trazó un bosquejo biográfico Eminencia lleve el testimonio de California, en una ceremo- de su paterno afecto a esos nia celebrada en la localidad amados hijos de Mallorca, a la mallorquina de Petra y que presidió el ministro de Infor-cuantos de España y América, mación y Turismo, señor Fra- en particular a las autoridaga Iribarne, a quien acompaña- des eclesiásticas y civiles que ban el presidente del Tribunal se han congregado en el suelo dos, Mr. Warren; el vicegober- todos los cuales él envía partinaodr de California, los alcal- cular benideión apostólica, que des de San Francisco, Los An- Vuestra Eminencia mismo quegeles y Carmel, obispo auxiliar da autorizado a impartir en las de San Francisco, varios direc- condiciones de costumbre. Fir-

A continuación, el prelado rezo un Padrenuestro, al que res pondieron todos los presentes. Monseñor Lama, auditor del Tribunal de la Rota, leyó más tarde el discurso que, con el titulo «Fray Junipero Serra, apóstol de California», había de pronunciar el cardenal La-

El presidente del Tribunal Supremo de Estados Unidos puso de relieve la humanidad de fray Junipero, que -dijo- «es tan nuestro como vuestro».

## Doña Carmen Polo de Franco y su hijo, en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 3. -Procedentes de Madrid y en un avión Caravelle de Iberia, han llegado esta noche a Pal-ma de Mallorca doña Carmen Polo de France y su hija la mar quesa de Villaverde. En el aeropuerto de Son Sar Juan esperaban a las ilustres damas las primeras autoridades de la provincia y de la ciudad.

rio de Comercio por los que se Doña Carmen Polo de Franco y su hija la marquesa de Villaverde, pasarán unos dias en la ista, en compañía de los señores de Alvarez Builla, pri- nombra para sustituirle a don mos de la esposa del Caudillo.

del homenajeado y siguió los surcos de su gesta.

El ministro terminó diciendo: «En nombre de Su Excelen-cia el Jefe del Estado, declaro clausurados los actos conmemorativos del nacimiento de fray Junipero Serra».

## Nucros presidente del Sindicalo Nacional del Seguro y vicesecretario de Ordenación Economica

MAL'RID, 3. — El "Boletín Oficial del Estado" de maña-na, que saldrá con una crla negra en la primera página en se-fial de luto por el fallecimiento de Su Santicac Juan XXIII, publicará, entre otras, las siguientes disposiciones:

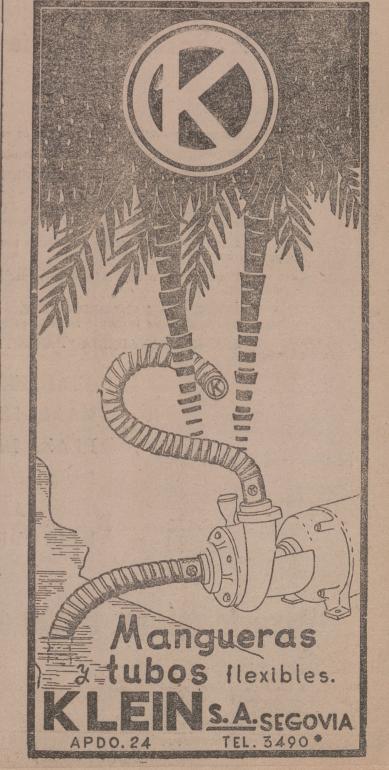
Educacion Nacional.-Decreto por el que se aprueban los Estatutos de la Sociedad General de Autores de España.

Secretaria General del Movimiento — Decretos por los que se nombra presidente del Sin-dicato Nacional del Seguro y vicesecretario nacional de Or-denación Económica de la Or-ganización Sindical a los ca-maradas Arturo Núñez Sam-per y Rodolfo Argamenteria

DON JUAN BAUTISTA GINE-BRA, NUEVO DIRECTOR GE-NERAL DE EXPANSION COMERCIAL

MADRID 3-Wi Roletin Offcial del Estade" publicará ma-

disnane el ces director general de Expansión Comercial de don Enrique de Sendagorta y Aramouri Juan Bautista Ginebra Torrás.





# SEÑORA: Panadería «FASAS» le dice:

Sabe Vd. que... Panadería «FASAS» le ofrece la mejor calidad de pan en las más óptimas condiciones técnicas y de higiene.

Panadería "FASAS" solamente vende pan en sus despachos, para que en Sabe Vd. que... ningún caso pueda llegar a su hogar un pan contaminado y sea éste motivo de una infección o enfermedad.

Panadería «FASAS» se ha propuesto servirle el mejor pan, darle agradables Sabe Vd. que... sorpresas y velar por la salud de sus consumidores.

Panadería «FASAS», en atención a sus habituales clientes, reparte todas las Sabe Vd. que... semanas un premio de DOS MIL pesetas, otro de MIL y otro de QUINIENTAS, todos en metálico.

Sabe Vd. que... Panadería «FASAS» sorteará, además, el 20 de septiembre próximo entre sus clientes: un magnífico automóvil «RENULT-DAUPHINE» a estrenar, un frigorífico «AMERIFRIG», una cocina degas butano «TER» de 4 fuegos y una lavadora «MARISA»

Panadería «FASAS» le recomienda que no debe perder ni un día más en de-Sabe Vd. que... gustar su pan de absoluta garantía y favorecerse de estos obsequios que prodiga, y algomás que repartirá entre todos sus clientes y que hasta llegado el momento no se hará público.

## Y ahora, Panadería »FASAS» le hace las observaciones siguientes, que no puede ni quiere ocultar

Un gran porcentaje del pan que se consume en Logrofio está elaborado en locales e instalaciones que no reúnen ni las más mínimas condiciones de higiene. El 40 % del pan se expende en tiendas de comestibles, verdulerías, porterías, repartos a domicilio, incluso hista en los lugares más in sólitos.

En las tiendas de comestibles, verdulerías, etc., la misma dependencia toca y reparte un trozo de jabón, sosa questica, verduras (que en ocasiones pueden estar conlaminadas), etc., etc.

Los actuales repartos a domicilio a través de carros de mano, bicicletas, motocicletas y hasta con el clásico cest debajo del brazo, todo ello muy cerca del suelo y sin defensa posible contra el polvo, el barro, los microbios y las bacterias que pululan a partir del suelo, para ser impusados en todas direc ciones por el aire.

Los vehículos de motor que llegan a nuestras vías urbanas, procedentes del ámbito nacional y extranjero, portadoes de impurezas y de gérmenes que nada bueno Por si todo lo expuesto es poco, por las mismas vías circulan infinidad de animales que, en la mayoría de los casos, on portadores de enfermedades y siempre de

SEÑORA: A PANADERIA "FASAS" le cuesta mucho dinero el hacerle estas observaciones; a cambio, sólo le pide un avor: que medite muy seriamente las mismas y tenga siempre presente la salud de los suyos, especialmente de sus hijos menores, que por esta condición tienen menodefensas que los adultos.

SENORA: PANADERIA "FASAS", no dudando merecer su amable atención, pone a su disposición los siguientes despa os de pana

GRAL. PRIMO DE RIVERA, 11 MARQUES DE SAN NICOLAS, 163 VARA DE REY, 9 PLAZA DE SAN AGUSTIN, 5 DUQUESA DE LA VICTORIA, 27 GENERAL FRANCO, 51 MERCADERES, 28

VARA DE REY, 50 SAN BARTOLOME, 8 RODRIGUEZ PATERNA, 22 DOCTORES CASTROVIEJO, 31, y AVENIDA DE COLON, 65

Para terminar, Panadería «FASAS» le dice: MUCHAS GRACIAS, SENRA



## El Barcelona, el Valencia y el Zaragoza, a las semifinales de Copa

## Hoy jugarán el Betis y el Real Madrid su partido de desempate para conocer el cuarto clasificado

REAL MADRID, 3

Alineaciones

Real Madrid.—Vicente: Isldro, Santamaria, Casado; Zoco, Pachin; Amancio, Ruiz, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Betis. — Pepin; Colo, Ríos, Grau; Bosch, Martinez; Montaner, Luis, Ansola, Lasa y Areta.

Arbitró el colegiado señor Bueno.

Al encuentro, asistieron unos, 45.000 aficionados. El partido ha sido interesan-Rivilla, Griffa, Calleja; Amate y de gran emoción, pues a los trece minutos de comenzado el Betis marcaba su primer gol, por medio de Ansola, en una pelota rechazada por la defensa. Con este desnivel en el marcador, el Real Madrid pasó por verdaderos momentos de apuro y tardó bastante en neutralizar el dominio bético, que con largos desplazamientos y en constantes ataques Ilegaba hasta la defensa blanca. En el minuto veintiséis, en uno de los contraataques madridistas, Di Stéfano se apodera del balón y lo bombea sobre la puerta de Pepin, Puskas salta ante el portero y de espaldas logra tocar con la cabeza la pelota y enviarla dentro del marco. Desde este momento se impone el Madrid y se registran algu-nas escapadas del equipo sevillano. Cuatro minutos después es zancadilleado dentro del área bética el interior madridista Ruiz y el árbitro sanciona con penalty, que lanzado por Puskas se convierte en el 2-1. En pleno dominio del Madrid, éste ataca continuamente, por lo que la defensa bética se ve a continuación en acción. Ocho minutos después, en un balón lanzado por los medios del Madrid a sus delanteros, hace que Pepin abandone la puerta y se lance a detener la pelota, pero

y logra el tercero. En la segunda parte, a los

ésta la despeja Pepin fuera del

área, según unos con la mano y

según otros con la cabeza. El

juez de linea levanta la bande-

ra y el árbitro dispone castigo

primeramente indirecto, nuesto

que levanta el brazo, y después

en directo, al saber que, según le

manifestaba el linier, habia si-

do hecho el despeje con la ma-



Lámparas R. Sáenz Pérez Galdós, 26

OPTICA

por alto lo remata imparablemente Ansola, logrando el segundo tanto bético y por tan-to la igualada en la eliminatoria a tres goles,

> ZARAGOZA, 2 AT. MADRID, 0

Alineaciones:

Zaragoza. — Yarza; Cortizo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepin; Miguel, Villa, Murillo, Duca y Lapetra.

At. de Madrid.—San Roman;

## SORTEO

BARCELONA : VALENCIA ZARAGOZA - VENCEDOR R. MADRID-BETIS

MADRID, 2.-Tras el sorteo celebrado esta noche para disputar la semifinal correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalisi mo, la eliminatoria queda co-

Valencia-Barcelona. Zaragoza-Vencedor R. Ma-

MANANA, EL DESEMPATE REAL MADRID-BETIS

VALENCIA, 3—Por el fa-llecimento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha sido aplazado hasta el miércoles por la tarde el partido de fútbol anunciado para mañana, martes, entre el Real Madrid y el Betls, de desem-pate de los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia

Será arbitrado por el ca-

29 minutos, un centro de dor. Glaría; Jones, Adelardo. Montaner desde el ala derecha Chuzo, Jayo y Collar. Arbitró, con algunos errores,

el señor Simó Fiol. Encuentro lleno de emoción de nervios por lo incierto del loso, Larraz y Montalvo.

El Zaragoza ha dominado al Atlético que ha jugado la ma-yor parte del tiempo a la de-

A los pocos minutos de iniclarse el partido hay una falta contra el Atlético y Villa tira uerte, saliendo el balón a cor-

En el minuto treinta llega el los aficionados valencianos. primer gol del Zaragoza: Villa centra a Duca y éste a Lapetra, quien de cabeza Heva el balón

Después de este gol, el At. de Madrid mantiene su táctica de-

En la segunda mitad se acusa el esfuerzo que los jugadores zaragozanos han realizado en la fase anterior.

Hay una falta a Murillo dentro del área, pero el árbitro no sanciona el correspondinte pe-

A los veinticinco minutoshay una falta contra Murillo y se sanciona a los jugadores madrileños con golpe indirecto.

Es lanzado por Duca, centra a Murillo y éste de tiro fulminante establece el 2-0 definitivo.



# Copiosa derrota del Logroñés en Garellano

## El Indauchu presentó un equipo superior al que vino al homenaje a Mayoral

no. La falta la saca Di Stéfano junto logrofiesista que, como se sabe, acudió a Garellano para ugar el partido correspondiente al Torneo Copa Primavera con el Indauchu.

> y no sólo los blanquirrojos se defendian, sino que, a veces, empujaban, aunque en los disparos a puerta sólo Andrés estuviera de verdad en la brecha, y así consiguió, en colaboración con uno de los defensas indauchutarras, el úncio gol que habia de aparecer en el cuadratin de nuestro club, pero a los veinticinco minutos de Juego y cuando el resultado era 2-1 a ban en campo fueron dando favor del Indauchu, el árbitro paso, uo tras otro, hasta el vizcaíno pitó un penalty con- 8-1 finra los logrofieses, que fue al parecer totalmente injusto, y al exponérselo así Burillo al

Jornada poco grata fue la del j"trencilla" éste decretó su expasado domingo para el con- pulsión y el equipo Logronés quedaba con diez jugadores frente a un conjunto que para si quisieran quizá alguros equiposde la Division de Honor, con la particularidas, además, Los principios fueron buenos de que las pruebas realizadas con vistas al futiro conjunto blanquirrojo no esultaron satisfactorias, aurque tampoco puede considera se como un fracaso, dado el potencial del ad-

> El Logrofts fue castigado con dos penitys, que naturalmente subjron al marcador del Indaucu; y completamente desmoraliados, los 10 que queda

Las lineaciones fueron, para qui los lectores se den cuenta, s siguientes;

Jauchu: Ayorra; Jauregui, Irarri, Gorostiaga; Irusque-Zorriqueta; Urquijo, Quinia, Menchaca, Victor y La-

Logroñés: Emilio; Revilla, Arandia, Herrero; Irazoqui, Zabala; Hidalgo, Burillo, Andrés, Sádaba y Fraile.

ACADEMIA DE CHOFERES -- GESTOA DEL AUTOMOVIL Vehículos de enseñanz SEAT 600 RENAULT 4-4

GORDINI.

Oficina: Muro de la Mata, 12. Aca nia: Ingeniero La Cierva, 2. TELEFONOS 53 y 5171.

\*

# Deportes

## El Levante asciende a Primera División

## Volvió a vencer al Coruña por 2-1

Valencia.—Alineaciones

Pedreño, Caple; Camarasa, Cas telló: Vall, Currucale, Wanderley, Dominguez y Serafin.

Coruña. - Betancourt; Carlos, Lariño, Dominguez; Aurre, Escolá; Blanco, Ruiz, Ve-

Arbitró el colegiado del Centro señor Gómez Contreras, que estuyo bien.

El Levante ha conseguido el ascenso a Primera División al vencer al Coruña por dos tantos a uno, en medio de una apoteosis excepcional y con disparo de tracas y carcasas, e inrasión del campo, al final, por

Antes de empezar el encuentro, se rezó un Padrenuestro por la salud del Sumo Ponti-

Se inicia el partido y el Le-vante pasa a dominar desde el ugó en clara disposición deensiva, dejando sólo en posición adelantada a Veluso, La- lota sale atta.

rrez y Montalyo. Cuando fal-Levante.—Rodri; Céspedes, taban dos minutos para el des-edreño, Caple; Camarasa, Cas canso, hay una jugada del Le-elló; Vall, Currucale, Wanderejecuta Serafin y al intentar Vall rematar, es zancadilleado dentro del área, sefialando el árbitro penalty, que ejcuta el propio Serafin, marcando el primer gol del Levante.

En la segunda parte, el Coruña se muestra más animado y fuega al ataque, mientras que el Levante, por el centrario, procura proteger su resultado y actúa al contraataque. A los veinticinco minutos, el Coruña consigue el empate por medio de Montalvo que, desde la derecha. lanza un gran tiro a unos treinta metros que no puede detener Rodrt. A los treinta y ocho minutos consiguen los locales el segundo tanto, en una brillante jugada obra de Wanderley. A los cuarenta y dos, en un ataque del principio ante un Coruña que Coruña, Veloso es derribado. El árbitro señala penalty, que ejecuta Montalvo, pero la pe-

## RESULT

COPA DE SU EXCELENCIA! EL GENERALISIMO

(Cuartos de final)

Zaragoza, 2; At. Madrid, 0 (0-1) Málaga, 0; Valencia, 0 (1-5) Barcelona, 4; Valladolid, 1 (1-2) R. Madrid, 3; Betis, 2 (0-1)

PROMOCION A PRIMERA

Levante, 2; Coruña, 1 (1-2)

## España sigue adelante en la «Copa Davis»

BARCELONA, 2.—España se ha clasificado para continuar disputando la Copa Davis.

En el partido jugado esta tarde, Santana venció a Gardini por seis uno, seis uno, diez

Esta es la tercera victoria essa a la siguiente eliminatoria

con Francia. El encuentro ha sido sumamente emociorante y ha durado 53 minutos.

Bari-Messina Brescia-Udinese

Cagliari-Cantanzaro Foggia-Cosetza Lazzio-Triestrina Luchesse-Alesandría Parma-Sambenedette Pro Patria-Lecco

S. Monza-Padova Verona-Como

## TERCERA DIVISION

(Fase de campeones) C. Sotelo, 1; At Ceuta, 0 (0-3) Onteniente, 1; C. Hispania, 0

Béjar, 1; Abarán, 1 (0-1) Europa, 6; Caudal, 2 (1-II)

(Fase de subcampeones) Arenas, & Real Unión, I (1-1)

At. Ciudadela, 0; Algeciras, 2 Badalona, 1; Rayo Vallecano, 0

(±2) Hospitalet, 2; At Malagueño, 3

## La quiniela ganadora

Zaragoza-At. Madrid R. Madrid-Betis

## Del Indauchu-Logroñés

Por Optica-Relojería KOMAR



El gol del Logroñés, mar cado por Félix Andrés, al alimon con un desensa indauch utarra, al rematar un centro de Hidalgo.

## S. S. Juan XXIII dedicó atención paternal al deporte

## Sincera condolencia de los deportistas españoles

Con el triste motivo del fa-ilecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, se recuerda la especial atención paternal que siempre dedicó al deporte durante su breve pontificado.

Se recuerda especialmente su doctrina durante los Juegos Olímpicos de Roma, en 1960; en sus manifestaciones a los periodistas deportivos sobre orientación de las masas y formación elevano de la opinión pública, así como ciones.

La Delegación Naciones de Educación Física y Deportes, en nombre de los deportistas españoles, ha cursado telegramas. al cardenal secretario de Estado del Vaticano y al nuncio de Su Santidad en España, expresando la más profunda pena, y elevando al Señor sentidas ora

## PELOTA

## Excelentes partidos en Alberite y Murillo

El Frontón «Las Golondri-nas», de Alberite, registró una buena entrada, que hubiese si-mente toda falta de seriedad y do mayor de no estar la tarde formalidad por parte de quien amenazadora. Nos gustó el graderio montado, que hace más cómodo y amplio el recinto, y vista la enorme afición existente y los ambiciosos proyectos, debe ampliarse el rebote con otro graderio.

En primer lugar jugaron Tra-pero contra Morrin, dos jugadores apafiaditos, pero que les falta la malicia de jugar al dentro o a la punta cuando tienen la pelota entregada y tam-poco usan la volea, ni las des paredes, cosas indispensables para un manomanista. Ganó el primero por 18-15, tras una ouena soba.

Después saltaron a la cancha Madrid y Cerain contra Naparra y Picote. En este cuarteto parecía que bajaba Pico-te... pero sí, sí. El de Albeida estuvo fantástico, colosal, mcansable y fue el verdadero amo de la cancha, pues sostuvo muy bien Cerain, atrasando incluso más que él, cosa in-sospechada. Naparra no estuvo como otras veces; ayudo poco a su compañero, pero hizo algunas jugadas de categoria, como el voleón que le valió el tanto 10 y otro de dos paredes que le sirvió para llegar a la meta. Madrid no gozó de nervios, que se comprende a sus fueron por delante hasta el tan-18 años. Cuando tenga dos más to 14. será de categoría. Cerain estuvo mucho más bajo de lo acostumbrado; hizo varias dejaditas al rincón, pero le dominó en pegada Picote. Gavaron los de casa por 22-14, siendo le fil-tima igualada en el tanto finco y yendo siempre por delan-

En Murillo hubo también pü-blico, a pesar del retraimiento por el mismo motivo que en Alberite.

te Naparra y Picote.

En el mano a mano, Sacristán ganó a Santos por 18-15, tras una buena pelea, pues el de Triclo salló confiado y por pistas de la Sociedad Hípica, poco le sale la criada respon- prometiendo un éxito rotundo

En el partido de parejas, Tripita e Iruzubieta ganaron por 22-11 a Zapatero y Narro. Tripita estuvo mandón, atrasando con mucha facilidad y genio, y Zapatero, que al princi-pio se defendió, bajó al final del partido, por lo que Narro nada pudo hacer ante la compenetración de la pareja con-

Queremos aclarar el "caso Naparra», que obligó a modifi-car la combinación de este pue venil.

sea, pero en este caso concreto y hechas las averiguaciones oportunas, parece que sólo hubo un mai entendido por parte de unos y otros, sin que existiese mala fe por ninguna de las dos partes, por lo que damos como resuelto ese pequeno incidente entre el empresario de Murilio y Naparra, y pa-ra olvidario totalmente estamos seguros de que este jugador navarro estará dispuesto a acudir al frontón de Murillo tan pronto se le solicite y no tenga compromisos.

PROFESIONALES

En Vergara: Los resultados del domingo en el frontón vergarés fueron los siguientes:

Por la tarde, los hermanos García Ariño vencieron a Barberito I-Soroa (22-20) tras un partido magnifico, en el que los cuatro pelotaris fueron aplaudidisimos, destacando algunas genialidades del de Baños. Des-pués, Nalda y Galarreta ganacon por 22-19 a Arcaya e Ituare, y finalmente, Chiquito de Bernedo-Astarloa, 18; Moreno v Gallastegui, II, 17.

Por la noche, Atano X-Echave X vencieron a Vergara y Azcarate (22-20) tras un partido precioso, especialmente por la pelota; es un manojo de los delanteros. Los derrotados

POLIDEPORTISTA

## ATLETISMO

LA FEDERACION BURGALE-SA VENDRA A LAS PRUEBAS DE SAN BERNABE

De Burgos se desplazara • nuestra capital un nutrido gruno de atletas para tomar parte en este «I Trofeo San Bernañé».

Los atletas burgaleses compeirán con los nuestros en las por la gran rivalidad existente entre ambas Federaciones, y esperando que el público logrofiés acuda a presenciar estas pruebas, que tendrán lugar el domingo día 9, a tas diez horas.

Los atletas locales que deseen tomar parte deberan realizar su inscripción durante los días 4, 5 y 6, de siete y media a ocho de la tarde, en el local sito en Calvo Sotelo, 15. primero, y pueden hacerlo en las categorias de junior, senior y ju-

El Fantasma II - Por Lee Folk y Sy Borry







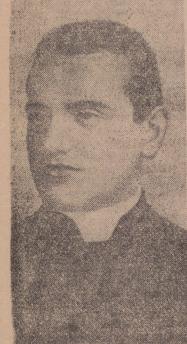
# JUAN XXIII

## Hijo de un agricultor, que deseaba llegar a ser sacerdote en una Parroquia

# Biografía del Papa del Concilio, de la unidad y de la paz

n gelo Giuseppe Roncalli, que ha reinado
con el nombre de Papa
Juan XXIII, impresionó al mundo entero por su
calor humano y su sencillez
cristiana. Estas cualidades le
valieron el afecto de millones de personas fuera de la
Iglesia católica.

Como al ser elegido Sumo Pontífice contaba 76 años de



El sacerdote Angelo Giussepe Roncalli durante los años en que nadie podía prever la grandiosa misión que Dios le tenía preparada.

edad, algunos observadores aventuraron la opinión de que podría haber sido elegido como Papa "provisional", con lo cual querían indicar que era un Papa que no reinaria mucho tiempo y que, posiblemente, no iba a tomar medidas importantes.

Pero a los tres meses, Juan XXIII demostró todo lo contrario al convocar un Concilio Ecuménico de la Iglesia Universal, y mostrando su firme propósito de reforzar la Iglesia y llevar a todas las comunida tianas nuevamente a Roma. La convocatoria de un Conchio es una de las más importantes decisiones que puede tomar un Papa. El convocado por Juan XXIII ha sido el vigesimoprimero en los dos mil años de historia de la Iglesia y no se ha celebrado ninguno cast durante un siglu

La obra pastoral siempre ocupó un lugar destacado en su corazón y trató de convertir su diócesis en ejemplo para el mundo entero. Para llegar a su pueblo no vachó en salir con frecueucia del Vaticano, contrariamente a l confinamiento voluntario observado por los Papas desde 1870 nasta la conclusión del Tratado Lateralease en 1929, como protesta contra la incorporación de Roma y los Estados papales al reino de Italia

En los primeros meses de su elevación a la silla de Pedro fue visto en la Ciudad Eterna con más frecuencia que Pío XII durante su reinado pontificio, que duró 19 años. Reduciendo su escolta al mínimo posible, visitó Parroquias, hospitales y cárceles y participó en las más importantes fiestas religiosas de la ciudad.

Los romanos se sintieron atraidos por este contacto directo, por sus sermones e impresionados por su sencillo fervor mientras oficiaba en las ceremonias.

## "EL PAPA" CAMPESINO"

A las pocas semanas de su elección, su popularidad se había extendido por toda Italia y aun los periódicos anticlericales elogiaron al "Papa campesino". Todo el mundo habíaba de su humor, de sus charlas con la gente en las calles, sus donativos a los 1904-190 de su ordena dencia de verazón se elev y su recuerdo cuando tomo cramentado.

empleados necesitados del Vaticano y de su bondad pas ra cuantos le rodeaban. En el Vaticano, donde su

cordialidad creó una nueva atmósfera, puso en marcha la complicada maquinaria del gobierno de la Iglesia, en forma diferente a su antecesor, Pio XII, quien en la ültima parte de su reinado llevaba personalmente los asun-tos más importantes. El Papa Juan XXIII ha compartido la responsabilidad dando a sus colaboradores la máxima libertad de acción, y mientras estimulaba a las jerarquias nacionales a demostrar una mayor iniciativa, aumentó al número de cardenales para asegurarse una mayor y suficiente asistencia. También tomó medidas para estar en un estrecho contacto personal con los altos funcionarios del gobierno de la

#### NI DE "DERECHA" NI DE "IZQUIERDA"

Antes de ser elegido, su secretario particular, monseñor Loris Capovilla, había dicho que él no era ni da la "derecha» ni de la dizquierda» y le definió como un hombre moderado de la Iglesia, dispuesto a aceptar sugerencias, profundamente respetuoso de la dignidad humana y siempre opuesto a las palabras desagradables.

Juan XXIII era bajo y grueso, con nariz aquilina, grandes orejas y unos ojos amables. En cierta ocasión dijo: «No padezco ni del higado ni de los nervios y, por ello, naturalmente me encanta reunirme con las personas». El Sumo Pontífice disfrutaba hablando con las personas y se mostraba tan atento y cortés con un jefe de Estado como con la más humilde de las personas. Se interesaba por todo. En cierta ocasión recibió a una "troupé» de un circo, incluyendo un cachorro de león.

Como diplomático papal en los Balcanes, al Oriente Medio y Francia durante muchos años, alcanzó reputación por su tacto, sus ma-



Adverso de la Medalla Conmemorativa del II Concilio Vaticano.

neras y su humor. Sus discursos en las audiencias, lo mismo que sus acciones en público, demostraron su gran deseo de llegar al corazón del pueblo. Le gustaba mucho intercalar en sus conversaciones refranes.

Como cardenal adoptó el lema «Obedientia et paxo (Obediencia y paz), que empleó el cardenal Baronius,

historiador del siglo XVI, qua sucedió a San Felipa Nerl.

Su obra magna —publicacta en cinco volumenes entre 1936 y 1959— fue el relato de la visitación apostólica realizada a Bergamo en el siglo KVI por San Carlos Borromeo. También escribió y publicó estudios obre la cristiandad oriental.

# Hijo de un agricultor

El origen de la familia Roncalli se remonta al siglo XV en que tomó su nombre de Roncaglia di Cepino, pequeño pueblo del valle de Imagna, próximo a Bergamo, que es la capital de Lombardía. Esta familia tuvo muchas ramas que se extendieron en aquella «ciudad de un centenar de iglesias», y por todas partes y entre sus miembros hubo sacerdotes, monjas, pintores y médicos, nobles y personas modestas.

En el siglo XVI, Martino

Roncalli, agricultor, se estableció en Sotto il Monte, un
pueblo sobre el río Adda, a
unos doce kilómetros de Bargamo. Alli nació el 25 de noviembre de 1881 Angelo Giuseppe Roncalli. Su madre se
llamaba Mariana Mazzola.

Angelo fue el mayor de diez hermanos que crecieron en un ambiente de trabajo, frugalidad y contento. La campana de un monasterio próxima era la señal para que se «pusiese el puchero al fuego» para la comida de la familia,



1904-1962.---Su Santid ad celebró el 58 aniversario de su ordenación sacerdotal con una misa en su residencia de verano. Allí, entre el silencio exterior, su corazón se elevaría a Dios en plegaria por todos sus hijos, y su recuerdo se remontaría a los años de su juventud cuando tomó por primera vez en sus manos a Jesús Sacramentado.

en la que la cama, el vino del postre aparecan en raras ocasiones. El desayuno era el plato clásico de bergames de maíz y sopa, seguida de queso o salchichas para las otras dos comidas.

Recordando su infancia, el Fapa Juan decia: "Framos muy pobres, pero felices». «Nos dibamos cuenta de que mos faltaba algo, y en realidad no nos faltaba. Nuestra pobreza era digna y feliz».

Desde nifio se supo sin lugar a dudas que seria sacerdote y sus compañeros de colegio le llamaban «Angelino el pequeño sacerdoten. Después de asistir a la escuela del pueblo fue enviado a la escuela más proxima, que era el colegio diocesano de Celana. El pequeño Angelino recorría la distancia que le separaba del colegio en dos horas y tardaba otras tantas en volver a su casa. Finalmente, en noviembre de 1892, a la edad de once años, marchó al Seminario de Bergamo, donde su estancia costo a su familia grandes sacrificios. Cuatro después pasó al Seminario Mayor.

La diócesis de Bergamo era entonces un ejemplo de organización católica en unos momentos en que la Iglesia tenia que hallar un «modus vivendi» con el régimen anticatólico de Italia, y de su Seminario Mayor salían jóvenes sacerdotes bien instruidos en las cuestiones sociales. Ahí, el joven Padro Moncalli formo su concepto de la Iglesia como la colaboración de

los sacerdotes y los seglares, concepto que conservaria durante el resto de su vida.

En el Año Santo de 1900 marchó a Roma para estudiar en el Seminario pontificio, por habérsele concedido una beca por su inteligencia y fervor espiritual. Se doctoró en Teología y el diez de agosto de 1904 fue ordenado en la iglesia de Santa Maria en Monte Santo. Al día siguiente ofreció su primera misa en el altar de la Confesión en la basílica de San Pedro, sobre la tumba del Príncipe de los Apóstoles, y tue bendecido por San Pío X, que pasó por la iglesia. Luego se trasladó a su pueblo natal, para cantar allí su segunda misa.

### SECRETARIO DE UN OBISPO

En 1905, monseñor Giacomo Radino-Tedeschi fue conmagrado obispo de Bergamo. Muy enérgico y avanzido en sus opiniones sociales y po-liticas, monseñor Radini-I'edeschi se convertia en uno de tos más sobresalientes prelados de aquellos tiempos. Coano secretario escogió al joven Padre Roncalli. Eran los tiempos en que los católicos tallanos se disponian a volwer a la vida política desde que el Papa Pio IX les prohibió participar en las elecciomes parlamentarias para que su participación no se interpretase como una aprobación de la ocupación de los Estados estatales.

estaba a la cabeza del movimiento ayudado por la amistad y estima del Papa Pio X, pero algunas veces tropezaba con la oposición de otras tendencias en la Iglesia italiana y en el Vaticano.



Ver a un Papa viajando en tren no resultaba corriente hasta que Su Santidad Juan XXIII comenzó a utilizarlo para dirigirse al Santuario de Loreto, en representación de todos los santuarios del mundo.

al trabajo social de la Iglesia, las relaciones entre la Iglesia y el Estido y el trabajo interno del gobierno de la Iglesia.

Más adelante y aun después de haber sido elegido Papa, Juan XXIII siempre se refirió a monseñor Tardini-Tedeschi como "mi obispo". Se convirtió en su biógrafo y se inspiró en su memoria para hacer frente a sus problemas.

Durante una visita que hico a Milán acompañando al
obispo obtuvo una segunda
fuente de inspiración --la vida y obra de San Carlos Borromeo promotor del Concillo de Trento contra la reforma protestante y un dirigente en la revolución de la
wida católica por su actividad pastoral como arzobispo
de Milan,

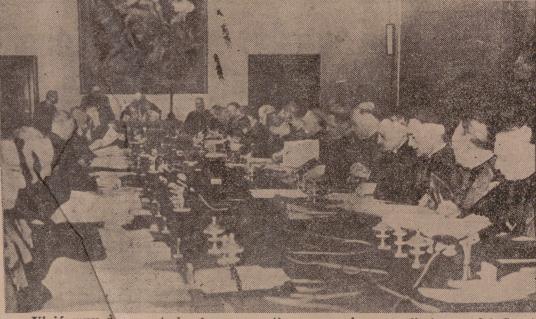
La ocasión fue una visita la Biblioteca Ambrisana, donde descubrio documentos relativos al Santo, que había visitado Bergamo como arzobispo de Milán. Con la ayuda del bibliotecario, monsenor Achille Ratti, el futuro Papa Pio XI, inició el estu-

como Pío XI. El nuevo Papa, que recordaba a monseñor Roncalli como meticuloso investigador en la Biblioteca Ambrosiana, le nombro del Alto Consajo General de la Sociedad Pontificial para la Propagación de la Fe.

### MISION EN BULGARIA

En marzo de 1925, monsefior Roncalli fue nombrado obispo títular de Aerópolis, con el título personal de arzobispo, y nombrado visitante apostólico en Bulgaria. Permaneció en Bulgaria diez años, siendo nombrado delegado apostólico en el país.

En 1933 le correspondid protestar en nombre del Vaticano cuando la princesa María Luisa, el primer hijo del rey Boris, ortodoxo, y su esposa, catolica, Giovanna de Italia, fua bautizada en la Iglesia ortodoxa a pesar de la promesa del rey al contraer matrimonio de que los hijos serian educados como católicos.



Tapa Juan decia: "Framos Vivió muy d' cerca todos los preparativos y reuniones preliminares del Concimoy pobres, pero felices». Iio. Aquí le vemos residiendo por primera vez una sesión de la Comisión Central.

Como secretario depbispo, el joven sacerdote Incalli ayudo a extender la cción Católica -- participació de los seglares en el apostado da la Iglesia--- y estimulya publicación de revistas parquiales, que fue ura de las A novaciones introducidas po monseñor Radini - Tedeschil También empezó a conocer M amar a Francia, por haber asistido todos los años con el obispo a las recientemente organizadas "semanas sociales" (Conferencios católicas sobre cuestiones sociales) en Eyon, donde estableció contacto con los intelectuales católicos franceses y con los obreros sociales.

### DESCUBRIMIENTO DE DOCUMENTOS SOBRE SAN CARLOS BORROMEO

Durante aquel periodo enseñó también historia ecleclástica y apologética en el Seminario Dio cesano, Los años que pasó el Padre Roncalli al lado del obispo Radini-Tedeschi fueron una rápida y práctica introducción

dio de los documentos que luego publico.

## LLAMADO A ROMA

A los pocos meses de esta-Nar la primera guerra mundial, el Padre Roncalli fue destinado como sargento en el Cuerpo de los Bersaglieri, luego fue designado capelán de los hospitales militas. Terminada la contienda, nombrado director espi-Tal de los estudiantes de Togia del Seminario de Be mo y se dedicó a la obrdiocesana como un apos de la juventud. Fundo ul de las primeras "Casas detudiantes" en Italia, y tamin organizo asociaciones ra las muchaches católica

A fina de 1920, Benedicto XV le mó a Roma para que reorgizasa las Misiones Católic Esta labor le llevó en via de inspección a Bélgica, Huda, Alemania y Francia. e nombrado presidente de Sección Itana de la Solad para la Propagación de Fe y nombrado prelado.

brado prelado néstico.

Dos años dese, Achille.

Ratti sucedió a liquido XV

Sin embargo, monsenus Roncalli no solo consiguio mantener amistosas relaciones diplomáticas, sino que Bulgaria reforzó sus lazos con la Santa Sede, En 1934 fue nombrado delegado apostólico en Turquia y Grecia. En Estambul, donde estuvo otra decada, se gano la confianza del Gobierno y durante la segunda guerra mundial siempre contó con la confianza y el respeto de los representantes diplomáticos de las dos paries de la contienda.

gua

Padi

de a

genti

Auea recor Mart Encir Nene wand abler

Fue el primer obispo católico que escribió una carta pastoral en turco. Establectó buenas relaciones con el patriarca ecuménico de la Iglesia ortodoxa, quien envió un representante a la coronación del Papa Pío XII en el año 1939.

Monsefior Roncalli hizo cuanto estuvo a su alcance para evitar la deportación de los judíos griegos por los nazls e intervino en favor de algunos destacados griegos acusados de actividades pro-

(Pasa a la care página)

(Viene de 1 pagina)

## NUNCIO EN FRANCIA

En 1944, después de haber permanecido 18 años en los galcanes y el Oriente Medio, que nombrado nuncio en Francia. Llegó a Francia el so de diciembre de 1944. M en calidad de decano del Euerpo diplomático, pronunnió un discurso el dia de Año Nuevo en el que dijo que gracias al general De Gaulle Francia había encontrado la konfianza en su destino. Segun un biógrafo, cuando Da Gaulle le enseñó el expe-

Miente de treinta oblspos cu: del primer ministro socialis: anonseñor Domenico Fardini, ya destitución había soficita: ta Vincent Auriol. do, el nuncio dijo: "No sec más que recortes de periodis ros, Por favor, quiere mostrarme las pruebas contra los acusados". Gracias a su far-to y habilidad solamente fuuron retirados de sus cargos tres obispos que se consideras ba habían prestado mas apoyo del necesario al Gobierno de Vichy, También intervino en la petición al Kobierno frances de repatriar a los pris sioneros alemanes. Fue nombrado observador de la Santa Sede en la Organización de Educación Científica y Cultural de las Naciones Unidas, Fue amigo de Herriot, anticlerical, que murió católico, y

## «No soy más que un sacerdote parroquial y eso deseo ser»

### PATRIARCA DE VENECIA

Al Hegar a Venecia, dijo a los venecianos: No esperéis hallar en mi un diplomático o una importante persona. No soy mas que un sacerdote parroquial y eso deseo ser". En 1956 advirtió a sus fieles que una alfanza con el comunismo seria una equivocación v una violacion "e la disciplina de la Iglesia. Estando en Venecia fue legado papal en Beirut y estuvo en Lourdes, un Fátima y en Santiago de Compostela,

secretario de Estado, cargo que estuvo wacante durante los últimos catorce años del reinado de Pio XII

El día de Navidad de 1958, el Papa Juan XXIII en-tró en la basilica de San Pedro sin ceremonta alguna para celebrar nina misa cantada. Al dia siguiente visito un hospital y una clinica ingantil, y al otro impresiono a los romanos y al mundo al adsitar la carcel de Regina Coeli, donde muchos presos lloraron mientras el Papa dekla misa para ellos.

En enero de 1959 tomó la más importante decisión eclesiástica durante una ceremomia celebrada en la basilica de San Pedro al decir a los cardenales: "Nos os anuncia; mos, temblando... un Concilio Ecuménico por la Iglesia Uni-

No se habia relebrado nin-gún Concilio Ecuménico des-de el Concilio Maticano de 1269-1870, que fue interrum? pido cuando el Ejército del rey Victor Emmanuel II entró en la Roma papal El úl-timo Concilio que terminó su trabajo fue el de Trento, en R545-1563.

El Papa Juan XXIII dijo que conflaba en que la obra del Concilio sirva de "invita: ción" a las comunidades cristianas separadas para buscar la unidad con Roma,

El mismo dia que anunció el Concilio Ecuménico conwocó un sínodo diocesano para Roma, con objeto de revisar la disciplina del tlero M estudiar los problemas religiosos de la metrópoli,

Su amor por la obra pastoral como obispo de Roma lo demostró en la primavera de 1859 cuando revivió, después de un siglo, la costumbre papai de asistir a los servicios de la Cuaresma en las iglesias situadas fuera del Vaticano. Durante la Semana Santa asistió a los servicios. de Jueves y Viernes Santo en las iglesias de San Juan Letrán y a la de la Santa Cruz. Desde 1870 fue el primer Pa-Pa que realizó la antigua ceremonia de lavar los pies a Jovenes seminaristas que representatian a los apóstoles, ,aololbMg-Heaotro

magistral resumen de la doc strina social de la Iglesia, go-niendola al dia, y asirmando que es deber que incumbe a los paises ricos ayudar mates rial y espiritualmente a les paises subdesarrollados

El gran acontacimiento del pontificado de Juan XXIII a produce en 1962; es la aperdura solemne del 11 Concilio Ecuménico Vadicano, El imi presionante desfile, en Ban Pedro, de los 2.500 obispon procedentes de los mas apartados rincones del mundo has cen de Roma en esta solemag ocasión el centro espiritual de un mundo en convektori y hacia alli se dirigen las mi: radas de todes los crayentes e incluso de los miembros de otras confesiones, Sin intentar imponer su presencia mi su voluntad a los miembros de la más vasta Asamblea eclesiástica jamás rennita, Juan XXIII intervione, no obstante, romo Arbitro, Pastor y Padre para permitti a la mayoría manifestarse in-Gependientemente y affirmar el sentido de una evolución hacia una floctrina más ace



Para el Papa, vivamente interesado por cualquies progreso de la Ciencia, no pasaron inadvertidos los esfuerzos del hombre hacia la conquista del espacio. A fi-nales del mes de julio pasado, desde su residencia está-val de Castelgandolfo, leyó un mensaje en el que invitó a todo el mundo a rezar por los pilotos que surcan el espacio en beneficio de la Humanidad, con peligro de sus propias vidas,

cesible a un mayor número de fieles y facilitar la aprozimación con los cristianos the otras confesiones religio-

## a enfermedad

Pero la vispera de la clausura de la primera sesión del Concilio, la angustia se apodera del mundo entero al sa-berse que el Vicario de Cristo ha sufrido un violento ataqua He un mal que no parece estar bien definido. Las moticias más alarmantes se difaniden a los cuatro viantos y las gentes se interrogan con inquietua: ¿Podrá el Pontifice presidir la ceremonta de clausura de esta primera gezion? No obstante, y llevando sobra su rostro los signos de la priieba que está seportando, el Santo Padre desciende en tres ocasiones a San Podro, El siete de diciembre, Juan EXIII asistió a la última se-

sión de trabajo de la primera parte del Concilio; el ocho presidió la puremonia de clausura y pronunció un discurso on el cual expresó su espeganza de que el Concilio pudiera concluirse en mil novecientos sasenta y tres, fios-pués de la segunda sesión. El mueve de diciembre el Santo Padre asistió a una triple camonización.

Poco a poco, Su Santidad reemprendió su actividad. Y, así, en este tiempo, manifesto a un cardenal; "Me encuentro bien. No sufro del estomago después de las comiilas, como antes. Me eficigazado doce kilos, pero ma gu-cuentro bien». En muchas

ocasiones, el Romano Pondio fice dio pruebas de una gran serenidad repitiendo que la se ponía en manos de la Pro-

Bos importantes acontector mientos marcaron el aga 1963; la concesión al Paga del Premio de la Paz, de la Fundación Balzan, y la problem cación, el día de Jueves Saus to, de una enciclica titulicas "Pacem in Terris", que venta e suponer como una suma da las enseñanzas de la Iglesia estos dos acontecimientos som Inmensos en el maudo enfero: el Papa se convierte, a los ojos de fodos, en el aus tentico apostol de la paz entra los hombres,

Para hablar con el Director marque Ud. el 1933



Dentro de la intensidad del pontificado de Su Santidad Juan XXIII destaca su pentro de la intensidad del pontificado de Su Santidad Juan XXIII destaca su peran de unidad entre las Iglesias y no fueron pocas las personalidades destacadas de otras religiones las que acogieron con marçado interés esa inquietud del Gran Vicario de Cristo, promotor del Concilio Ecuménico.

La acEn los primeros días del mes de agosto de 1962 concedió una audiencia privada pol gran sacerdote sintoísta Sihiruka Matsubera, que aparece en la foto con su famiba, junto a la venerable figura del Santo Padre que acaba de fallecer.

Pio XII falleció en la residencia veraniega de Castelgandolfo el nueve de octubre de 1958. Al abandonar Venecia para asistir al Conclave, el cardenal Roncalli dijo a los que le despidieron: "Mi mayor desec es regresar dentro de quince dias". Fero el 28 de octubre el cardenal Ronca-Mi fue elegido Papa. El Conclave, formado por 51 cardemales, incluyendo a Roncalli, voto once veces en tres dias antes de que consiguiese la mayoria de dos terclos mas

El l'apa explicó que el nombre de Juan le era muy querido porque era el de su padre, el de la iglesia de su pueblo y de incontables iglesias católicas. En su escudo de armas reunió su origen y ou, actividades. El motivo gentral de Roncalli, pintado en su casa ancestral del siglo XI en Soto il Monti, flanqueada por dos flores de lis recordando a San Alejandro, Martir, Patrón de Bergamo. Encima estaba el emblema de Venecia, un león alado, llevando en la boca un libro adierto con las palabras "Pax Mili, Marce, Evangelistus Meus" (Paz a ti, Marcos, mi Evangelista).

#### LLEVO LA SENCI-LIEZ AL VATICANO

Desde sus primeros días en Vaticano entró un espiritu sencillez en la corte pontificia. Empezo a recorrer su residencia hablando con el personal del Vaticano, desde llos guardias papales y los jardineros hasta los radiotelegrafistas. Pidió a los miembros de su casa que no se arrodillasen cuando se pre-sentasen porque le "humillaban". Dos veces por el dia, una por la mañana y otra por

Otra costumbre que cambió fue la de comer solo. Le gustaba invitar a algun cardenal que le habia visitado por la mañana o a algún prelado procedente del extranjero.

Se levantaba siempre a las cuatro de la mañana, leia el Breviario y a las siete canta-ba misa en su capilla, ayudado por su mayordomo y con la asistencia de algunos miembros de su casa. Después de desayunar frugalmente leia los periodices marcados anteriormente por su secretario particular. Luego comenzaba a las nueve y media a recibir audiencias y éstas duraban hasta las dos de la tarde. Después de comer echaba una pequeña siesta. Por la tarde trabajaba en su biblioteca o visitaba alguna Parroquia o institución de Roma. En verano paseaba por los jardines del Vaticano y luego rezaba el Rosario. Después de cenar, a las ocho, se entretenía con sus familiares y se retiraba a las diez a sus habitaciones.

#### AUMENTA EL NUMERO DE CARDENALES

Juan XXIII aumento a 75 el número de cardenales del Sagrado Colegio, rompiendo una tradición establecida en

el siglo XVI por Sixto X, quien lijó en setenta el número de cardenales. Entre otros, elevo a la purpura a

# la tarde, seria suficiente. También ordenó al periodico va-bién ordenó al periodico va-ticano que dejase los adjeti-vos elogiosos al hablar de él. paz y la justicia social

Cuando dirigió por radio su primer mensaje pascual al mundo incluyó una oración por la paz y por los dirigen-tes de los Estado, quienes --dijo-- "tienen la obligación de garantizar el respeto de los derechos fundamentales de la persona humana".

En su primera enciclica, "At Petri Cathedram", de julio de 1959, volvió a hacer un llamamiento a la paz, la comprensión y la unidad entre las naciones, recordando a los estadistas la destrucción y ruina que supondría una nueva guerra. Con esta motivo insistió en la necesidad de la justicia social, pide a los patronos que reconoclesen los derehos de los obreros y los considerasen como "hombres y hermanos". Dio ejemplo subiendo el sueldo a los obreros del Vaticano, hasta el punto de que un obrero o un ujier del Vaticano estaba considerablemente mejor pagado que cualquier otro obrero de la misma categoria fuera del Estado papal, en Italia.

En el mismo año aprobó dos importantes órdenes del Santo Officio. La primera prohibía a los católicos "votar a partidos o candidatos que cooperasen de hecho con los comunistas y ayudarles por medio de sus accidnes". La segunda fue rechazar el movimiento de los sacerdotes-obreros en Francia como incompatible con la vida y obligaciones sacerdotales.

En diciembre de 1859, el Papa Juan XXIII incimo en audiencia privada al presidente Eisenhower, que realizó una visita de buena voluntad per Europa, Asla y Africa, Bendijo personalmente a Elsenhower y en su elocución se refirió a los Inobles

esfuerzos del mismo en favor de la paz en el mundo"

Antes de terminar el año 1959, el Papa creó ocho nuevos cardenales, aumentando el número de componentes del Sacro Colegio a 79, número que volvió a aumentar en marzo de 1960 a ochenta y winco.

En esta ocasión creó los primeros cardenales en la Historia de Africa, Japón y Filipinas.

En marzo de 1960 todavía había de crear otros siete principes de la Iglesia y otros cuatro en enero de 1961.

Para demostrar de forma rotunda el interés que el Papado tenía hacia los naíses que iban ganando la independencia, Juan XXIII consagró personalmente, en una solemne ceremonia que se celebró en mayo de 1969 en la basílica de San Pedro, a catorce obispos africanos y

En enero da 1960, el Sobe-rano Pontífice presidió el sinodo romano, que constituyó una especie de antecedente del Concilio. En esta ocasión, el Santo Padre dio una triple consigna a los Padres sinodiales. A saber: una fe firme, una esperanza invencible y una caridad deshor-

## PRIMERA ENCICLICA

Es en 1961, cuando para celebrar el LXX aniversario de la enciclica de Leon XIII «Rerum Novarum», Juan XXIII publica su primera encielica, que lleva por nombre «Mater e Magistra», y que va a constituir la gran caria social de la Iglesia católica para la segunda mitad del siglo XX. En este histórico docamenjo, el Pontifice hace un



Vista la auténtica alta confección

Muro de la Mata, 12 (Espelón) LOGRARO

# presenta los nuevos modelos

de CHAQUETAS y JERSEYS para esta primavera

Otra serie igual... Asi transcurrió toda la fae-

na, un faenón, sin distinguir en

calidad los pases con la dere-

cha de los muletazos con la iz-

Manoletinas, rodillazos, des-

Marcó un pinchazo en lo al-

plantes.

nasta la mano...

## La novillada del domingo

# Gran triunfo de Paquito Fuentes

Muy buena entrada registró bor no justificó en ningún mo-el domingo la plaza de toros. Mucho mejor de la que podía supenerse después del tormen-ton de mediodia. Pero el sol cionar el inundado redondel y jones... lecidió dar la novillada.

Y acerto.

Al publico le habia interesado, no digamos el cartel, pero si la despedida de ese chiquillo que conocemos por Paquito Fuentes y que es ya un tore-ro inmenso, y acudió seguro de que en el adiós había de poner el salmantino mucha gracia torera, mucha maestria y mucho

Y acertó también. Y esos dos aciertos resumen la novillada. La excelente entrada y la actuación triunfal de Paquito Fuentes...

LA REJONEADORA

La rejoneadora Amelia Ga-Itarle los aplausos.

dejo alimentar esperanzas y bre el toreo a caballo y más la empresa se cuido de acondi- aún en el arte de llavar los re-

Galantes los aficionados, la halagaron con algunas palmitas, oponiéndose no obstante a

Salieron seguidamente Mano-lo Linares "Manolin" y Paquito Fuentes, dos críos, pero ya dos artistas, en embrión el primero y en completo esplendor el segundo.

'MANOLIN", DESACERTADO

"Manolin", a mucha distan-cia de su compañero, salio de su cometido todo lo airoso que permite la calidad del compahero al que había que dispu-



"Manolin" en un adorno. Un muletazo de Paquito

(Apuntes del na tural por Pepe Herráiz)

En otras plazas

## Tres orejas para «El Cordobés» en Linares

## Entre los novilleros, destacan los éxitos de «El Puri», «El Pireo», Antonio Cornejo y Paco Pastor

CORRIDAS DE TOROS vuelta y ovación. Luis Segura,

lebradas en España el domingo tenemos noticia. En Barcelóna rejoneo un no-

villo bravucón, de Barcial, Alvaro Donicco Romero, que le cortó una oreja. En lidia ordinaria se jugaron seis toros del Conde de Mayalde, mansurrones, el sexto sustituido por cojo, con etro de Garrido, man-so y burriciego. Bernadó, ovacion en uno y petición y vuelta en el otro. Fermín Murillo, apiausos en une y vuelta, con petición, en el otro. Miguein, vuelta en su primero y aplausos en el último.

En Linares, toros de Samuel Flores, aplaudidos cuarto y sexto. Ostos, ovacionado en los dos. "Palmeño", ovacion y si-lencio. "El Cordobés", oreja y dos orejas.

Cinco toros de don Manuel, deña Maria y doña Pilar Sánnos— y uno de don Ignacio for (0-00) y Montenegro (00r), Sánchez, regular, se lidiaron en Pamplona, en Pamplona. chez Cobaleda -dos muy bue-

De tres corridas de toros ce. vuelta en ambos. "El Viti", oreja y, aplauses.

NOVILLADAS

Muchas fueron las novilladas celebradas el domingo en las plazas españolas. Los diestros de más destacada actuación en ellas fueron los siguientes:

Juan Sánchez "Gaditano" (o) y Tomás Parra, de Vencuela (o), en Vista Alegre (Madrid); Juanito Méndez (00), en Córdoba; "Zurito" (00) y Abel Flores (o), en La Linea; Curro Serrano (aa-o), en San Sebas-tián de los Reyes; "El Cara-col" (o) y "El Malagucño" (o), en Málaga; Amadeo dos Anjos en Maraga; Amadeo dos Anjos (00), "El Puri (0-0) y José González "Copano" (00), en Puerto de Santa Maria; Manuel Amador (00), en Cuenca; "Mcndeño II" (0), José Puerto (00) y "El Pireo" (00-00), en Mónida: Aptenio Cornelo (0-0) Mérida; Antonio Cornejo (0-0) y Joselito Martin (0), en Cádiz; Manolo Herrero (0), Paco Pas-

## Green between the secretary of the present the secretary of the secretary Plaza de Toros de Logroño

La Empresa Chopera pone en conocimiento del pú-blico que el despacho de localidades para la novillada con picadores del domingo día 9 las tendrán a su dispo-sición los señores abonados a la temporada anterior los días 4 y 5 de cuatro a siete de la tarde Localica devien das 4 y 5, de coatro a siete de la tarde. Los días siguien-tes se expenderán al público en general por la mañana, de ouce a una, y por la tarde, de cuatro a siete, en la taquilla oficial (Plaza de Abastos)

Se ve que el chaval conoce el vo y nobletón... Y grandecito...

toreo. Si a ese conocimiento Cuatro derechazos, que fueteórico uniera otro igual "práctico", ya seria "Manolin" un clamores de entusiasmo, olés, presas que esa parte del especgran torero. Sacó algunos re- música... dondos de buena factura y tal

cual izquierdazo con sahor.

En lo que se halla en palotes es al estoquear. "Manolin", el domingo, nos hizo perder la tas, oponiendose no obstante a cuenta de las veces que entró a quierda. Perfectisimos todos. sus intentos de dar la vuelta al matar. La tolerancia presidencial le libro de más de un recadito.

El muchacho es muy joven, esti sobrado de afición y puede anrender.

PAQUITO FUENTES, GRAN TORERO Paquito Fuentes, vamos a de-

cirlo de una vez, no tiene na-da que aprender. Lo sabe todo. Y tiene ademas una gran intuición del toreo.

Hay en este crio eso que los taurinos llaman casta y que es garantia de que a la vez que con el corazón torea con la cabeza. Valor y maestria.

El domingo hizo de todo ello una magnifica demostración. Sin Paquito Fuentes en el ruedo, los novillos de Mangas hubieran sido calificados dehuidos y cobardones. De saida, así eran. Sus repetidos extraños ante el peonaje y sus escapadas

daban fe de ello.

El capotillo de Paquito Fuentes cambio ei calificativo...

Convirtio en dócles a los toretes... Encelándolos poco a poco, igual a uno que a otro, les hizo embestir como es debido... Y así que lo consiguió y el publico vio claramente como iba lograndolo, Paquito Fuentes maestro cedio ei sitio a Paquito Fuentes artista...

Fuentes se llevo la primera ovación en una serie de verónicas torerisimas, igualitas en calidad a la media que cerró aquel alarde taurino.

En la faena volvieron a unirse maestro y artista, y Paquito ouso cátedra con la derecha y con la izquierda, con repetidas series de redondos y natura-les... Y la música sono desde los primeros muletazos y las ovaciones amenizaron toda la faena. Fue lastima que no acertara con el estoque. Dos pin-chazos y medla estocada. La faena fue premiada con la vuelta al millo.

Quedaba a Paquito Fuentes un segundo novillo. El del

adiós, precisamente... Lo dio desde el centro del ruedo y lo brindó al público...

Dos muletazos de valiente en el estribo... Y a los medios con el novillo, ya encelado y bra-

## ETEATRO ARGENTINU

(Instalado en la Feria)

HOY, desde las SEIS de la tarde, sesión continua, PRESENTANDO en escena el II NUEVO PROGRAMA del espectáculo arrevistado

## ARTE Y MELODIA

con los ritmos de twist y bossanova

Ultimo pase: ONCE noche PRECIOS POPULARES A. mayores 18 años

## DE ESPECTACULOS CINE

Los nuevos aristócratas 3 Indiscreta ...... 3 Sábado trágico ...... 3 Los carnets del mayor Thompson ... ... ... 3
Tarzan de los monos ... 1
Débiles mujeres ... ... 3-R
Rocio de la Mancha ... 2
La noche de los lios ... 3
Los diablos del Pacífico 3 Alemania, zona Este ... 2 Cautivos de la venganza 3-R

Chao, Chao, bambino 3-R

Los números que figuran a continuación de cada titulo expresan a la califica-ción moral dada por la Oficina Calificadora de Espectaculos: 1. Todos, incluso niño. 1.-R. Infantil, con re-paros. 2. Jóvenes. 3-Mayores. 3-R. Mayores, con re-paros. 4.-Gravemente peli-

## 

No escondas la cabeza debajo del ala. Levantala firme al enemigo y te pondrás en posición de vencer. ASO-CIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER. Domingo nueve de junio.

fal con las dos orejas de su enemigo...

NOTAS FINALES Los nevillos de Mangas, bue-

Del peonaje, anotamos dos pares de Ciriaco y Matorro... Y la presidencia, muy tolerante con el reloj.
¿Que si nos olvidamos de "Fe-

lipe"? En este momento, no.

táculo pasa de camelo y de en-

Nuestro público, bondadosistmo, lo tomo a broma y no qui-so molestarse en protestar...

Y hasta la novillada de San; Bernabé... Ya lo conocen. Seis novillos de Tabernero de Paz para Amadeo dos Anjos, Vicente Fernández Caracol y Gabi-

to, seguido de una estocada no Aguilar. Ya están las taquillas abier-La ovación fue de apoteosis tas.

MIGUELIYO



Paquito Fuentes toreó extraordinariamente a sus dos novillos. Este templado dere chazo corresponde a su primero - (Foto "Albe"). 

Sastrería

Pañería

Hermanos Moroy, 1

Teléfono 3583

## Mañana MODERNO

Día CINCO de Junio. Su SENSACIONAL ESTRENO anticipado de las Ferias de San Bernahé (Autorizado mayores de 18 años) PARIS... CHAMPAGNE... MUSICA... CANCIONES... SONRISAS... LUZ... COLOR... y una maravillosa vorágine, en un trepidante torbola de engaños, amores, burlas y divertidos enredos, que convierten al espectador en el más feliz, optimista y despreocupado de los seres mortales...



tara en programa doble.

Aut. para mayores de 16 años

1.—MONUMENTAL EXITO ¡Páselo en grande con la más disparatada noche de bodas que jamás se pudo imaginar!

LA NOCHE DE LOS LIOS

PACIFICO.

Con Analia Gade 2.—El emocionante film

LOS DIABLOS DEC

Technicoler – Cinemascope Con Robert Wagner, Terry Mocre y Broderik Crawford

AVENIDA Aut. para todos los públicos

EXITO SIN PRECEDENTES Un torrente de fluventud, color y bellas canciones, en da película más simpática del año



FRONTON Aut. para may 3-

- EXITO INMENSO de la película más destacada de la actual temporada

> LOS NUEVOS MRISTOCRATAS

Con Paul Meurisse, Ives Vicent y Maria Mauban

La deliciosa supercomedia

INDISCRETA

EN TECHNICOLOR

Con Cari Grant e Ingrid Bergman

RIALTO Aut. para mayor res de 16 años

1 = CLAMOROSO EXITO Ni aun la belleza de la mujer amada pudo hacerles renuncian a su terrible venganza

> CAUTIVOS DE LA VENGANZA

Technicolor - Cinemascops Con Geoffrey Horney Valerie Lagrange

2.- El simpático reestreno

CHAO, CHAO, BAMBINA Con Elsa Martinelli, Antonio Cifarlello y Lotella de Luca

ELIA KAZAN,

el director de directores, PRESENTA la

SENSACION CINEMATOGRAFICA

DEL ANO TODAS LAS **PELICULAS** TERMINAN EN

EL CINE... Esta termina después, en el corazon del espectador



Pronto Estreno cumbre

Diana Aut. para mayo-res de 18 años Continua de 4'30 a 12'30 Pases aproximados del film: 4'55-6'55-8'55 y 10'55 1'EXITO SENSACIONAL!! La pelicula más picaresca

del cine francés
"DEBILES MUJERES"
TechniColor - P. Panorámica Mylene Demongeot, Pascale Petit, Alain Delen y Jacqueline Sassard
Las canciones "Diana" y
"Faibles Femmes" están

interpretadas per PAUL ANKA EXCLUSIVA de esta SALA

Olympia Aut. Lara todos los públicos Continua de 430 a 1230 Diviértase viendo los nueve titulos de RIGUROSO ES-TRENO, con el REY de las espinacas GRAN FESTIVAL POPEYE"

(TechniColor)
Popeye, Rosarito y Blute
Y el colosal reestreno de "ALEMANIA, ZONA ESTE" Eva Bartok, Richard Green y Marius Goring Aut. TODOS los públicos

¡El más colosal y electrizante espectáculo de toda la historia del cine!

**iELOGIADA** CON ENTUSIASMO POR LA CRITICA Y EL PUBLICO!

(MAYORES)



de rodaje 18 millones de dólares

TRES años

en asunto comercial o representación importante. Posee oficina lugar céntrico. Escribir CID, Publicidad,

Fuenterrabia, 5, --- SAN SEBASTIAN. Ref I. M.

## CONCESIONARIO

A personas o firmas con solvencia moral y material conces demos el nombramiento a perpetuidad de ALMACENISTA DISTRIBUIDOR OFICIAL para la venta de los acreditados aditivos y grasas "MolySLIP", de fabricación inglesa y de mucho consumo en automoción e industrias, financiándose el concesionario la mercancia asignada a la provincia.

Los interesados deberán facilitarnos autoinformes e indi-

car los BANCOS con los que habitualmente operan.
Para detalles e informes, pueden dirigirse a

COMERCIAL

FOTOGRAFICA

Tomavistas 8 mm., con objs. ZOON - Transistores - Proyectores chie y vistas fijas,

Prismáticos - Magnetófenos - Tocadiscos - Películas color de 8 mm

ATENCION

Material sensible NEGTOR, precios rigurosos de tarifa-

DESCUENTOS ESPECIALES PARA PROFESIONALES

PORTUGAL, 16

CHICAS, se necesitan en Sas-

treria Olicqui. Oficina de Ce-

ccación. Referencia núm. 5.353,

DESEO representar productes

de Rioja. S. B. Cadiz, 9, 3.º izq.

TORNERO mecánico de segun

da o tercera, y aprendiz, sa precisan. Colon, 26. Taller. Off

cina de Colocacion. Referencia

NECESITAMOS personal para

mantenimiento de taller de re-

juinaria agricola: terneres, sol

dadores y caldereros, oficiales

FINTORES, schadores, chapis-

OFICIAL carpintero. Murrieta

APRENDIZ, se necesita. Ultra-

narinos Vda, de Arroniz. Ofi-

PEONES, tres fijos, hasta 35

ufacturas C M C Oeste, 27.

Micina de Colocación. Referen-

OFICIALES albaniles y enco-

radores, se necesitan. Oficina

OFICIALES y medio oficiales

cerrajeros y soldadores. Traba-

os a prima. Talleres Del Pozo.

cnde Superunda, S. O. Ofici-

na de Colocación, Referencia

SOLDADORES de eléctrica y

aprendices, precisamos en Ca-riocerias Ugarte. Ref. n.º 5.384

le primera categoría. Informa-

ăn en Muro de la Mata, 5, 1.º.

eguros Aurcra. Oficina de Co-

oración. Referencia núm 5 400

APRENDICES tallistas y eba-

nistas, y maquinista, se necesi-

tan Moisés García Barreras.

Mayor, 51. Oficina de Coloca-

PEONES y aprendices, se nece-

sitan en Sommiers Búfalo. Ofi-cina de Colocación. Referencia

REPRESENTANTE conocedor

naquinaria especialmente mar

dera, necesita fábrica sierras e

mportaciones. Escribir a Alas

iúm. 3.900. Apdo. 1.264. Bilbao,

prendiz, se necesitan en Caferia Ibiza. Informes, Oficina

CHICA para mostrador 3

de Colocación. Referencia nú-

APRENDIZA de sastreria, se

ción. Referencia núm. 5.404.

APRENDIZ de comercio y pan

treria Royal. Muro del Carmen

número 8. Oficina de Coloca-

SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta, se necesita en Mu-

Sirvienta y asistenta, sa pa-

cesita, en Sastreria de Viuda

R. Pons. Oficina de Coloca-

oneras, se necesitan en Sas-

ción. Referencia 5.401,

nimero 5.403.

Oficina de Colocación.

le Colocación. Ref. 5.387

rencia núm. 4319.

ia número 4.070.

Oficina de Colocación.

PEYCAR, S. L. -- Av. José Antonio, 55. -- MADRID -- 13.

## RADIO RIOJA Z A J-18 | --- \* - \* - \* -

PROGRAMA PARA HOY

Aparatos HERNIARIOS ad hoc 'A las 13'303 'Apertura, 13'35? Atendera en el Consultorio de Canto gregoriano, por el Coro de la Abadia Benedictina de don Manuel Abeytua Pérez-Iñigo, calle Calvo Sotelo, 8, 2,9 Santo Domingo de Silos, 14'15] Logroño, el próximo dia I de Motetes marianos, 11'00; Pladio Nacional de España, Al finali- junio de 10 a 1 de la mañana Gabinete Ortopédico zar, motetes marianos, Glorieta Lucia de Tena núm. 1.

Emisión nocho

A las 9'30? Wuloncescas esplrituales por la Escolanía del Monasterio de Monserrat, 10'00; Radio Nacional de España y fin de programa.

Maietas y Bolsos

REPARACIONES BIENVENIDO = C. Sotelo, 22

PORTALES, 46. TELEFONO 1815. COMEDORES -- DORMITORIOS -- SALAS DY PSTAR

# MUEBLES A

"HERROT"

· - · -

MADRID. C. S. 838

Kepresentante

se precisa para venta de table-

ros de madera, exclusiva en

capital y provincia. Dirigirse,

facilitando amplia información

personal, al Apartado 1.187.

BILBAO

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* F. GIL STAUFFER

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Mudanzas por carretera Guardamuebles

## TRANSPORTE PESADO

Avda. Calvo Sotelo, 36 - teléfono 11810 ZARAGOZA

\*

## FINCAS Y TRASPASOS

AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMI)BILIARIA

BLAZQUEZ, Antes de hacer sus SU OPORTUNIDAD. Si no sa compras o ventas consulte con decide ahora, no comprará esta Agencia. Calvo Soteio, 16. | nunca. Vendo libre monisimo

ABAD Y FERNANDEZ, con despacho en la Estación de Au-

TRASPASAN local muy céntrico, estupendo para peluqueria oportunidad: Partiria en de señoras o perfumeria, magnifica ccasión, por ausencia. Precio, 15.000 pesetas. Informes, personalmente.

VENDO casa er. la calle Mayor. Consta de dos tiendas, libres, con hermoso patio. Piso 1.º, libre. Piso 2.º, libre. 3.º, ocupado, y buhardilla, ocupada, precio todo de testamentaria. Enseña y más datos Poza. General Mola, 33, 1.9.

POZA vende tienda hermosa en la calle de Sagasta, fácil partir lle de Sagasta. Enseña Poza en 2 ó 3, y piso 1.º en la misma casa, muy capaz. Entregaré todo libre, Llaves, Peza.

POZA vende huerta con casa de unas 6 fanegas de tierra, sita en la carretera del Cristo. Libre. Enseña Poza,

VENDO preciosa planta baja, sita en la entrada de República Argentina, uncs 95 m.2. Situación cemercial. Fácil partir en dos tiendas regias para comercio. Llaves, Poza.

POZA vende planta baja y piso 1.9. Indicadisima negocio. libre y sin gastos, asunto para vivir bien, bien, bien una familia. Más datos, Poza.

piso. Consta de 3 huecos y cocia na-comedor. Mucho sol. Sin gastos. Entrege llave. Precio, tobuses, entresuelo, oficina nú- 90.000 pesetas. 40.000 de entrada y resto durante años 1963-1964. Más datos, Poza.

> tres preciosas parcelas chalet sito en la carretera de Soria. Segregaria chalet con fronton, chalet con piscina y parcela sin edificación. Entrego todo libre,

en compra piso bueno, libre Ante todo, con mucho sol. 21 o 3.º. Manden datos a Poza. Ge neral Mola, 33, 1.º.

cedo tienda monisima en la ca-

precioso tiempo, que es orc. Poza tiene compradores para toda clase de propiedades. Pisos do tedas las categorias. Huertas. Plantas bajas. Tierras de labor. Viñas. Solares en ambas zonas, Olivares. Preferibles sin inquilinos. Ventas rápidas, siemme que los precios sean razonables. Si quiere Vd. vender, consulte con Poza. Mola, 33, 1.9.

del Alcázar, vendo, libre, tienda

## Facilidades de pago --- Precios de almacén

ALQUILERES PISOS, so ceden en Miguel Vilanueva, 10 (Espolón), Razón, Cervantes, 17, 1.9, de 1 a 2 y de

EQUIFO retro excavadora, interesa alquilar durante des años. Escribir con características y precios a señor Celaya. San Francisco, s/n, Los Arcos (Navarra).

PANADERIA, se vende o se cede en alquiler, por no poderla atender, Razon, Luis Gil, en El

LOCALES, se ceden. G. Franco, 2. Razon, en el 26, 1.º izq FISO a estrehar, 6 hao, lava-cero, baño y servicios, sol todo el día, se code. Razon, calle de Huesca, 10, porteria.

HERMOSA habitación y cocina independiente, se alquila a ven o Sra Murrieta, 53, ent. HABITACION, se cede sólo dormir. Trav. Laurel, 55, 1.º, de ma a très y de siete a nueve. LOCAL C/. Bailén, 8, esquina, se cede. 800 pts. renta. Teléfo-

na

ore

toda

2'30

3]uto

no número 3100-149. SOCIEDAD Hipica alquila via con nucr a Buenas condiciones.

ALQUILASE temporada verahermosa casa amueblada todo confort, en Villoslada de Cameros. Razon, Vicente Morano, en el mismo pueblo

## COLOCACIONES

unicas de 14 a 16 años, se piecisan para fabrica. Razón, Clichia de Colocación. Referen-Cla miniero 5.283.

VULCANIZABURES y obreros de 18 a 30 años para fábrica de zapatillas B. Alenso. Canalejas, 1, y Oficina de Colocación. Re-

TORNERCS se necesitan en "Belt", S. A. Cammo Viejo de Alberite. Oficina de Colocación. PORTERO. Se necesita en casa Referencia núm. 4.819.

AFRENDIZ de carpintero. Ra-zón, Oficina de Colocación, Re-Ierencia número 5.279.

OFICIALES rereajeros de 1.º 2. y 3., y aprendices, se necesitan en Construcciones Metalicas Lorenzo Burgos. Escuelas lias, 14. Buen sueldo. Oficina de Colocación, Referencia 5.335

APRENDIZ de mecánico. Razon. Oficina de Colocación. Re-Terencia número 5.299. CHICO para recados, se nece-

sita. Oficina de Colocación. Re-PRON joven para almacén, se

lecesita. Oficina de Colocación.

Referencia 5.266. CAMISERAS y aprendizas filas, se precisan en Libra. Huesca, 13, 1.º. Oficina de Coloca-cion mim. 5.391.

PEONES, bien retribuidos, necesitan para cerámica. In-formes, Oficina de Colocacion. Referencia número 5.388

MOZO libre de servicio militar V aprendiz de 14 a 18 años necesitan en Colomales Marco y Ramírez. Oficina de Colocan. Referencia núm 5.362.

ción. Referencia núm. 5.405. APRENDICES de 14 años, se cesitan para ebanisteria; sa blendo dibujo artístico, para ro de la Mata, 1, 3, dcha. tallista. Y barnızador, Razon, Niñera, se necesita. Hnos. Mo-Vda. de Fernández Carretera de Zaragoza, s/n. Oficina de rov. 1, 1.º izquierda. Colecación. Ref. núm. 5.390. essitan General Mola 56

OPORTUNIDAD: Bonitos pi-Sirvienta, necesita matrimonio Razon, Plaza Abastes, 2. piso, Carniceria Mari. no 3658, de 2 a 4 tarde. Sirvienta para matrimonio e

nija mayor, se necesita. Razon, Nueva Rioja. Mujer de 35 a 50 años, formal

y seria, con informes, se necesita para cuidar niños en Bilbao. De reunir condiciones, viaie pagado. Dirigirse a Republica Argentina, "Madrid-Manila" A, 4.% centro, Logroño.

Doncella, se necesita. Razón, paración y construcción de ma-Muro de la Mata, 12, 6.º.

Asistenta, se necesita en Hermanos Moroy, 1, 2.º C. I.

1. Excelente etribución. Faci-litamos vivienda. Industrias Le-brero, S. R. C. Milagro (Na-varra) Sirvienta, se precisa. Dres. Castroviejo, 5, pral. izqda. Sirvienta con informes, para dos señoritas, se necesita. Bretón de los Herreros, 25, 2.º deha. tas, carpinteros y aprendices, necesita Carrocerías Heredia.

Chica para tres. Buen sueldo. Oficina de Celecación, Refe-Telf. 2836, Mujer para limpieza y sirvienta, con salidas dos horas 6, obra. Referencia núm, 5.392. tarde. Igual pueden dormir en

su casa. Razón, Breton de los Herreros, 8, entresuelo izada. Sirvienta, se necesita para tres de familia. Razon, Travesia San Juan, 14, entlo. 2...

Asistenta, se necesita. Razón, nos, buena remuneración. Ma-Pio XII, 6, 1, de 8 a 10 noche. Muchacha sabiendo de cocina, se necesita para persona so-

a. Vara de Rey, 19, 1.º izqda. Sirvienta o asistenta hasta las iete de la tarde, mayor de 25 nos. Sueldo, hasta 1.000 pesetas. Razon, por la tarde, en Murrieta, 1

Asistenta, se necesita. Calvo Sotelo, 22, tienda.

Chica, se necesita temporada erano. Gallarza, 12, 1.º. Sirvienta y asistenta, se necesitan. Duquesa de la Victoria número 39, 1.º deha.

Sirvienta, se necesita. Poca POLLAS americanas, raza Comilia Castroviejo, 1, 4.º dcha. Sirvienta, se necesita. Razón,

Calvo Sotelo, 6, 2.ª dcha. da de Navarra, 18, 1.º izquierda. Asistenta, se necesita. Calvo sotelo, ar. Razón, portería.

Sirvicata, se neresita. General Franco, 4, 7.º izqda. Asistenta, se necesita. Razón, General Mola, 41, 1.º.

COMPRAS JOYAS, oro, plata, platino y nonedas antiguas, dompro. Joyeria Viia, de Jaussi, Mola, 112 TRILLADORA Ajuria con moor eléctrico, compra Ignacio Palomo, en Ortigosa de Pestao (Segovia).

## FINCAS

CHALET en carretera de Soria se vende. Razon, telefono 3385

CASA con mucha vivienda y muchas cuadras, y fanega y media de tierra, se vende con facilidades. Razón, Montaña. Teléfono 3477.

PISO grande, se vende. Razon, C. Villamediana, 10, 2.º dcha.

PARCELAS de terreno, muy propias para chalet, se venden en carretera de Soria. Autobús a la puerta. Informarán en el eléfono 3385.

SOLAR para edificar, con pla-nos y permisos, se cede. Razón, Calvo Sotela 21 1.1 dcha, de duna a tres

#### sos, orientación mediodia, venden con facilidades. Teléfo-

PISO, se vende. Cuatro hab. cocina, despensa y cuarto de aseo. Mucho sol. Razón, Avda. de Viana, 12, 5.º dcha 1.

HUERTA solar en lo mejor de Logroño, de unos 2.000 m.2, se vende Razón, 12 Ligero, 29, derecha, señor López.

PISO nueva construcción, exento, 6 hab., calefacción central se vende. Calle Villamediana, casi esquina a Vara de Rey. Razón, Farmacia Orive,

GANADOS TERNEROS de recria, vende Angel Ortiz Cra. de Burgos. Cno. Carreti!. Teléfono 2831.

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19. Samalar. Tino. 3098. "Villa Almira", Valentin Pérez Revuelta.

TERNEROS de recria y vacas TALLERES ANTONIO le galecheras, vende Laureano Re- rantiza el vehiculo que vende y Morato, 3, bajo. vuelta. Cabo Noval, Carretera de Laguardia. Tino. 1690 TERNEROS de recria y vacas

de leche, desembarco domingos y miércoles todas las semanas. layetano Lacalle

PIENSOS y alfalfa empacada Avenida de Navarra, 14 Sanliago Zulueta. OVEJAS, vendo 60 y 30 corde

ros, vende José Maria Martinez, en Villamayor del Rio Burges).

REBANO 100 ovejas, 20 cordeas, vende Paulino Diez, en Villaseca de Rioja.

VACA recién parida, segundo

parto, con su cria, vende Teodero Estebas, en Najera.

met, de puesta, de 3 meses vendo 150, juntas o por lotes Andrés Ruiz. Calle Santiago Asistenta, se necesita. Aveni- Milla, 54, telefono 28. Arnedo. MACHO de tres años, yegua mula cerrados, vende Pedro Mangado, en Murillo de Río TRACTOR Valmet de importa-Le78.

PERRO DE CAZA, vende cambia por perro de ganado, Jesus Ruiz, en El Villar de Alava.

PERRO LOBO, se vende. Razón, Nueva Rioja. OVFJAS, 200, jovenes y buenas y 50 corderos, juntos o en partidas vende Celestino Ruiz, en

El Villar de Alava.

CORDEROS, 4C, de pasto, vende Servando Chando, en Ausejo VACA en días de parir del 3.º vende Rufino Ruiz, en Villamediana.

VACA en dias de parir del primer parto, vende Hipólito Jiménez, en Agoncillo.

BURRAS de 2 2 6 años, de clase y calidad española. Camino de la Rivera. Marino Bueno. MULA, media edad, toda prueba; carro de varas para dos mil gs. y aperos de labranza, vende Toribio Bravo, en Hervias.

## PERDIDAS

Chaquela caballero, gris, de Murrieta a Gonzalo de Berceo. Se gratificará su entrega en Co-mostibles Yola. Bretón

## TRASPASOS

NEGOCIO de vinos al por mayor y menor, se traspasa en Galdácano (Vizcaya), muy acreditado y buena clientela. Razon, Nueva Rioja.

BAR, se traspasa. Razón, Mayor número 130.

LOCAL en Vara de Rey, 17, fa chada Av. de la Via, se traspasa. Razon, en la portería.

PELUQUERIA caballero, gran des facilidades de pago. Razon, Milicias, 21, 5.º c.

## VEHICULOS

CAMIONES Csepel sets toneladas Commer cien caballos, motor Perkins, a estrenar. Pegasos, Sommer, Perkins, usados. Facilidades 36 meses, minimas entradas. Bravo Murillo, 308. Metro Tetuán, Madrid.

TALLERES ANTONIO le comprará, cambiará o vendera el vehiculo que precise.

TALLERES ANTONIO, en Calvo Sotelo, 23, teléfono 4945,

AUTORRADIOS con frecuencia modulada, Gran surtido. Osaba Electricidad.

MONTANA le proporcionarà el camión que desee, con máximas facilidades y minimas entradas.

MONTARA compra camiones tractores y turismos de todos los modelos y marcas. Pago al contado.

MOTOR Lister 25 HP. COCHE Ford 17 HP. CAMION Ford, con motor Barreiros.

BISCUTER, preclo económico, se venden Razón, Auto Rioja, en Calvo Sotelo, 31, y Santo Domingo de la Calzada.

CARRO 2.000 kilos, seminuevo, con arreos, vende Martin González en Auseia

ción, 41 HP., famoso por el poco consumo. Exposición y ventas, Calvo Sotelo, 19. Casa DKW Teléfono 2864.

DAUFHINE aerostable, vende particular, con remoique, autorizado para doscientos kilos; no precisa carnet primera; radio Philips transistor, baca, muchos extras, teléfono 150 de Nájera, mañanas.

AUTOMOVILES, camiones, tractores, remolques, maquinaia agricela, industrial, Compre-venda, cambie. Recibimos material usado. Entreganos nuevo. Admitimos comisión venta. No cobramos estancias. Confie sus materiales, máximas garantias. Acabamos de naugurar el recinto más grande de Europa. Muelles, gruas, carga, descarga. Nueva Feria del Automóvil. Carretera de Andalucia, 2 kilómetros Legazoi. Teléfonos 2690885 y 2840186. Madrid.

COCHE niño, nuevo, se vende. Avenida de España, 11, 2.º iz

quierda, que 7 a 9.

CARRO de yugo 10 ples, de sobretalandera, seminuevo, vende Abdón Angulo, en Ochándo, Miguel Cañas, en Carrella, Car

#### MOTO Guzzi, se vende. Pino 3 morena, 5 (porteria).

TRACTORISTAS; garajistas: Para vuestres bidones, gran ocasión. Medidores de liquidos desde 450 pesetas. Exclusivas Luna. Murrieta, 3.

MOTOR Diesel Fiat 12 HP., reparado, para colocar en Seat 1.400, se vende. Talleres Manzanares, en Calahorra

CHAPISTAS Carro ceros, No arregien las chapas de los Pes gasos. Evitarán mano de obra y anarán más direro colocando dezas nuevas. Soliciten estas a 'Recarsa". San Miguel, 6, Pam-

CARROCEROS. Hagan sus carrocerias más ligeras colocando travesaños metálicos y bisagras tipo Omega patentadas. Pidaplas a "Recarsa". San Miguel, 6, Pamplona.

VELOSOLEX, caña y carrete de pesca, se venden. Menéndez Pelayo, 1, 2. d., de 8 a 9 noche. VENDO 4-4 muy buen estado, o cambio moto Razon, Garcia

## VENTAS

CINTURONES. Medias, Calcetines. Guantes. Pañuelos. El Almacen. Sagasta, 14.

BIDONES vacios, dos tapones se venden. Vda, de Celso Rubio. MATERIAL de derribo, Razon eléfono 1744

TRILLADORA "Ajuria" número 110, completamente prepa-rada, con motor eléctrico o sin él, bien de precio, se vende. Auto-Tractor. Av. de Colón, 4. Teléfono 1613. Logroño.

REMOLQUE para 4.000 kilos, volquete de 1.800, carro de varas para 1.200 kilos, cuatro ruedas para una plataforma, vende Saturnino Gimeno, en Ba-

MAQUINA copiadora Elay: tcrno de madera: transmisión con poleas y partida de madea, se vende por cese. Avenida de Bailen, 41, 1.º dcha

COSECHADORA "Casse" arrastre, 6 pies anchura, se vende como nueva y facilidades de pago. Fructueso Vallés Loperena. Murillo el Fruto (Navarra). SEGADORA-atadora, moderna,

'Mc. Cormick" International, modelo F-7-R, completamente preparada. E. Murúa. Calvo So tele, 31. Lograño. Telefono 3469. MOTOR "Diter" 5 HP., nuevo, vende Agustin Pascual;

en Zarratón. MUELLE cama de 1'05 y piano para estudio, se venden en A Sagastuy, B. 1.9.

SEGADORA Trepat, seminue va, de 6'5 pies, vende Antonio Palacios, en Bañares.

TRILLADORA Ajuria núm. 1 motor Lister 20 HP. para gaso lina o petróleo, juntos o sepa- Zulueta. Teléfono 1459. rados, se venden por cese de labranza. Razón, Luis Merino, en Castildelgado (Burgos). TRHAADORA Ajuria 110, con

Enseña Poza. Mola, 33, 1.º. ME INTERESARIA adquisición EN BUENISIMAS condiciones PROPIETARIOS: No pierdan

EN LA PLAZA de los Hérora y piso primero. Igual tienda sola. Interesante situación. Las ves, Poza.

ATADORA "Lecring" num. 5, seis ples, con ruedas de goma, como nueva, vende M. Maeztu, en Murillo de Rio Leza, Tf. 15. TRILLADORA Ajuria hum. 1, con elevador y lanzapajas giratorio, 5 campañas, y meter Lis-

ter 25 HP., vende Miguel Pas-cual, en Cára nas. TRILLADORA "Flosan" T-85 eminueva, y atadora Alpuema, 6 ples, des campañas, se vende Razón, en Santo Demingo de la Calzada, Pedro Azpeitia, Roque, 22. En Haro, José Casti-

llo, General Mola, 89. TRECE MIL lechugas muy buenas, vende Rufino del Campo,

en Najera. MACHACADORA 200 x 100 mm. Compresor 2 HP. Motores eléctricos diversas potencias. Vendo ocasión. Apartado 303. Eilbao. AGAVILLADORAS de 1'05 para una caballeria; varias Trepat, Ajuria y Arieta, seminuevas vende Honorio Angulo, en

Villar de Terre. CHOPOS, 500, son maderables 200, vende Maria Alesón, en Pe-

TRES magnificas tijeras hierro de 10'80 de luces, y tres viguetas T de 32 y 9'50 de largo. Cal-

vo Sotelo, 8, 1 9 izgda. BICICLETA caballero seminueva, se vende. Barriccepo, 16, 1. MAQUINA "Singer" industrial, buen uso, vende Silvestre Fere nández, en Viana (Navarra).

## VARIOS

REBINADOS de motores, transformadores, reparaciones eléc-tricas en general. Miguel Hor-nillos. M. Murrieta. Tínc. 1229

TUBOS para sancamientos, caefacciones, forjades por resistencia eléctrica en negro y galvanizados, con accesorios. Pidalos en Tuberias Rufhor, calle Libertad, 14, Vitoria, teléfonos 1627 y 1266. Representante en Legicão, don José Raña GH, calle Barriocepo, 19, 1.º. Tele-

fono 2096 BALANZAS, picadoras de car, ne, cortadoras de fiambre, molinos de café ocasiones, en Ex-clusivas Luna, Murrieta, 3

TRACTORES, inctores, cosechaloras, maquinaria en general. Taller de Reparaciones. Lázaro Cabezón e Hijos Maquinaria Agricola Industrial. Ville-

SASTRE: Se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes Heoes Alcazar, 15, 2.8.

SASTRE. Vuelvo gabanes, gabardinas, trincheras. Plaza de los Héroes, 14, 3.º (Portalillos). TRABAJOS mecanografia: coplas apuntes, clichés, multicopista, Memorias, etc. Elias, VIllamediana, 28, 3.1.

PERSIANAS y corimas venecianas de todas las ciases y precios, inmensos surtidos. Fortunato Redon, Gallarza, 14: OFREZCO CAMION 8 tn. para transportar a precio económico rutas Tudela o Zaragoza.

AZULEJOS blancos 20 x 20 x 15 x 15 en color, puertas y ventanas. A. Arenzana, 11 de Junio, 15. Teleiono 1913.

AVISO Los anuncios para estas ser ciones solamente se admiten en in Administración de este po



# THE RUEVA RIOJA

Camioneta Nazar 1.700. - 162.000 pts. Furgón " - 175.000 "

NICOLAS GONZALEZ. - Calvo Sotelo, 2

# Dolorosisima impresión en España

(Viene de primera pagina)

EN LA NUNCIATURA

MADRID, 3. - El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, inmediatamente de tener noticia del fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII, se trasladó al Palacio de la Nunciatura para expresar al puncio apostólico oficial el sentimiento del Gobierno español. También expression su sentimiento al nuncio el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Esteban Blibao; el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella; el ministro secretario general de Movimiento, don Jose Solis; el ministro de Agricultura, don Cirilo Canovas; el de Industria, don Gregorio López Bravo; de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria; de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio; el ministro subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco, y el de la Vivien-da, don José María Martínez Sanchez Arjena.

#### PALABRAS DEL SENOR CASTIELLA

MADRID, 3.—Al conocerse la noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII, el ministro de Asuntos Exterio- suelo que pudimos pensar que res, don Fernando María Cas- su figura era insustituible. tiella, ha hecho la siguiente de-

fundo nuestro humano descon- prestigio.

Decreto de la Jefatura del Estado

Como testimonio del profundo dolor que la nación española siente por el falle cimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII

Vengo en disponer:

Artículo primero.—Se declaran diez días de luto nacional, desde la fecha hasta el doce, inclusive. Durante ellos, la Bandera nacional será izada a media asta en los edificios públicos y buques de la Armada.

Artículo segundo.—Durante el día de la fecha se suspenderán todos los espectáculos públicos.

Artículo tercero.—En las capitales de provincia en aquellas localidades residencia de autoridades militares de categoría de capitán general se celebrarán solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de Su Santidad. Igualmente se celebrarán en cada Ayuntamiento funerales populares con la misma intención.

Artículo cuarto.—Los oficiales generales, jefes y oficiales de las fuerzas armadas, así como los funcionarios públicos, llevarán en sus uniformes, durante estos diez días, un brazal de crespón negro de ocho centímetros de ancho en el brazo izquierdo por encima del codo. El luto sin uniforme será el ordinario de corbata negra.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a tres de junio de mil novecientos sesenta y

FRANCISCO FRANCO

Sin embargo, una vez mas, la asistencia del Espiritu San-«Tengo que agradecer a Dios to a la Iglesia se hizo palpable; el privilegio de haber podido surgio, humilde y augusta, la servir de cerca, no hace mucho, a un Papa sencillamente pocos años, penetrando en el excepcional: Su Santidad Pio corazón de las gentes, supo lle-XII. A su muerte, fue tan pro- var al pontificado al apice de su

EL TIEMPO

Nubosidad y chubascos

En la noche de anteaver se han producido chubascos en general en el Norte, Centro y Andalucía Durante el dia,

las precipitaciones se generalizaron, aumentando en in-tensidad. Las regiones más afectadas fueron Andalucía y

Centro, y las de más débil precipitación, Cantáprico y Le-

PREDICCION PARA HOY

cos de distribución irregular, que serán más intensos en Andalucía y Centro y muy débiles en Cataluña, Baleares y

Cantábrico. Se mantendrán las tempeaturas relativamen-

te bajas y los vientos racheados del Sureste en las regio-

TEMPERATURAS EXTREMAS

horas, y minima, de 9'4 grados, a las 4 horas.

grados, en Avila, Burgos, León y Pamplona.

Las de Madrid fueron: Máxima, de 13 grados, a las 14

Las extremas de España fueron las siguientes: Máxi-

ma, de 25 grados, en Gerona y Valencia, y mínima, de 5

Continuará la nubosidad en toda España, con chubas-

tuarios y Parroquias en dialogo sencillo y emocionante con los fieles, legó, además, a un mundo desconcertado, la luz de sus trascendentales enciclicas. Y convocó el Concillo. ¿Qué será de la paz, la liber-

tad, de la unidad de los cristianos y de tantas otras aspiraciones tan pastoralmente propugnadas por el Pontifice

Maestro de optimismo y de

bondad; visitador de carceles y

hospitales; peregrino por san-

Tembién Juan XXIII parece irreemplazable. Pero Cristo vela por su Iglesia. A nuestro dolor de ahora ya lo mitiga la esperanza».

## FUNERALES EN MADRID

MADRID, J. - El miércoles da 5, a las doce de la mañana, se celebraran en la iglesia de San Francisco el Grande solemnes funerales organizados por el Gobierno español en sufragio del alma de Su Santidad el Papa, Juan XXIII.

DOLOROSISMA IMPRESION EN TODA ESPANA

N. de la R.-Según las noti-

## Se inaugura en Varsovia el IV Symposium Internacional también don César Romeo, de Ciencia Espacial

VARSOVIA, 3.—Cientificos espaciales de Oriente y Occidente se han reunido en esta la Presidencia del Gobierno. ciudad al inaugurarse el IV Ambas personalidades vienen Symposium Internacional de Ciencia Espacial. Durante sus de Instituciones Hispánicas, orreuniones tratarán de la existencia de vida en otros plane-

cías recibidas de toda España, la muerte del Padre Santo, nuan XXIII, aunque no por ser esperada después de la larga y ejemplar agonía, hia causado profundo sentimiento en toda la nación, manifestada en los lugares públicos y en los hogares de todos los españoles. Multitud de personas en ciudades y pueblos han acudido a los templos a orar por el alma del inolvidable Papa. En los centros oficiales ha sido izada la Bandera a media asta y desde las mås altas jerarquias hasta muy humildes personas han transmilido rapidamente sus fervorosos sentimientos a Roma.

## Sucesos

# Una secta espiritista mejicana se dedicaba a quemar personas vivas

Veintinueve muertos al estrellarse un avión de las líneas indias

MEJICO, 3. — Dos responsa- ayer por las fuerzas del orden sacrificio, pero los padres y padres de las escenas alucinantes de pués de feroz resistencia. Los rientes de este último acudieros bles de las escenas alucinantes que se desarrollaron el sábado en la localidad de Yerbabuena, en el curso de las cuales una mujer y un hombre fueron quemados vivos, han sido detenidos

dos detenidos son Margarito a pedir ayuda a las fuerzas de Hernández y su hermano Isidoro, quienes con otros dos hermanos, Cayetano y Santos, en el curso de los incidentes, habian fundado una secta espiri- cha murieron dos tista que aterrorizaba a los manos Hernández. campesinos en sus actos de brujeria. Fue Cayetano, el jefe de la secta, el que decidió "sacrificar" a Celina Saldaña, la mu-

fer de su hermano Margarito, quien dio su consentimiento. La mujer fue quemada sobre una pira. Después, con objeto de "resucitar" a Celina, los cuatro hermanos se apoderaron de un campesino, Héctor Arias, y le hicieron sufrir el mismo suplicio. Como el asesinato no dio el resultado esperado por los espiritistas, los cuatro individuos se apoderaron de un se-

gundo campesino y se dispusie-

ron a llevar a cabo un tercer

YAKARTA, 3. - El ministro

indonesio de Información, doc-

tor R. Abdulgani, ha recibido

En un decreto presidencial

EN 102 HORAS, 500 MUERTOS POR ACCIDENTES DE TRA-FICO EN ESTADOS UNIDOS

CHICAGO, 3.—Con más de quinientos muertos por accidentes de tráfico ocurridos durante las ciento dos horas del fin de semana, los Estados Uni dos han alcanzado un nuevo record de muertos por esta

la Policía, que cuando llegaron

a Yerbabuena fueron recibidas

a tiros por los hemanos Heri

nández y sus adeptos. En la luj

cha murieron dos de los hera

AVION QUE SE ESTRELLA

NUEVA DELHI, B.—Un avior

"Dakota" de las Lineas Aéreas

Indias se ha estrellado cerca de

Patankot. Las veintinueve per

sonas que iban a bordo del apa

rato han resultado muertas.

Amplies poderes al ministro de Información indonesio para PERECEN DOS OBREROS EN SANTA CRUZ DE TENERIE dirigir la función de la Prensa

SANTA CRUZ DE TENERI FE, 3.—Los obreros Angel Zu mero Sierra, natural de esta capital, oficial de soldadura, y amplios poderes para "dirigir el oficial cubero Tomás Emperador Corpas, natural de Sali Sebastián, perecieron carbonipublicado ayer se revela que el zados, y afectado de quemaduministro será el presidente de ras gravisimas el peón Heridos Consejos, uno llamado berto Martin Gómez, natura «Consejo de Asistencia para la de Santa Cruz, a consecuen-Dirección de Prensa" y el otro cia de un incendio registrado "Consejo Asesor de Asuntos de en la refinería de la Compañía Prensa". Española de Petroleos.

derio

## Fidel Castro ha regresado a Cuba

Llega a Washington el presidente de la India

El viaje de Kennedy a Europa será a finales de julio, como estaba previsto

MOSCU, 3.—El jefe del Go-bierno cubano, Fidel Castro, ha nante, llegado a Cuba, procedente de la Unión Soviética, a bordo de un turbo-reactor soviético.

Fue despedido en Murmansk por Kruschev, Malinovsky, y otras personalidades rusas.

## EL PRESIDENTE DE LA INDIA, EN WASHINGTON

WASHINGTON, 3.—El presidente de la India, Radhakrishnan, ha llegado en helicóptero, procedente de Williamsburg (Virginia), para comenzar suvisita oficial a Estados Unidos. Fue saludado por el presidente Kennedy, pero el desfile mili-tar preparado por las calles de Wáshington ha sido suspendi-

COMO ESTABA PREVISTO WASHINGTON, 3.-El viaje

del presidente Kennedy a Europa a finales de julio se va a realizar como estaba previsto, ha anunciado la Casa Blanca.

#### DISTURBIOS RACIALES EN GAINESVILLE (FLORIDA)

GAINESVILLE (Florida), 3 -Un negro ha resultado herido de gravedad de un balazo y otros dos blancos fueron apaleados en su propio automovil como resultado de los disturbies raciales que se registraron anoche en esta ciudad universi-

## Los ministros de Industria del Uruguay y de Agricultura del Perú, en Madrid

Industria y Comercio del Uruguay, don José Antonio Moreno González, ha llegado a Madrid, acompañado de su espo- novas, ha recibido en su dessa, en un avión de Iberia.

En el mismo aparato llegaron presidente del Banco Central de aquella nación, y don Fernando Madenburger, secretario de Planificación Económica de para participar en el Congreso ganizado por el Instituto de Cultura Hispánica.

MADRID, 3—El ministro de EL MINISTRO DE AGRI-ndustria y Comercio del Uru-

MADRID, 13. — El ministro de Agricultura, don Cirilo Cáacho oficial a su co ruano, coronel mayor general del Aire don Alfonso Terán, que llegó anoche a Madrid por via aérea y permanecerá unos dias como invitado del ministro

El ministro peruano partira mañana para Sevilla, donde visitará diversas obras de colonización. También recorrerá el Plan Badajoz y las provincias de Salamanca y Avila, donde le serán mostrados los trabajos de concentración parcelaria que se realizan en la primera de las l provincias citadas.

## «Raylle» Madrid - Benidorm



Toman parte en él medio centenar de vehículos, to-dos ellos de la época de pri meros de siglo. Este "Raylle" ha sido organizado por el Club Car de España. Er la foto podemos ver un aspecto de la salida de Madrid. (Foto "Torremocha").

nes del Sur y Centro.

## Doña Juana Sáenz Morga

La Señora

VIUDA DE DON BALDOMERO MORENO (INDUSTRIAL CHACINERO)

Falleció el día 2 😂 junio de 1963, a los 76 años de edad Habiendo recibide los Santos Sacramentos y la Bendició n Apostólica de Su Santidad

Su director espiritual, R. P. don Pedro Rioja; sus apenados hijos, doña Carmen, doña Teodora, doña María, don Felipe, don Samuel y doña Ana María; hijos políticos, don Felipe Martínez, don Faustino Ortiz, doña Joaquina Martínez, doña Juanita Rioja y don Juan Durán; hermana, doña Encarnación Sáenz; hermanos políticos, doña Angelita Moreno, don Ponciano Moreno y don Rafael Torrecilla; nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración en sufragio de su alma.

Badarán, 4 de junio de 1963.

FUNERAL Y GONDUCGION DEL CADAVER .- SE CELEBRARON AYER, LUNES.